



Gebruikershandleiding Warmtepomp-droger

HD90-B939E-DF

Haier

NL

Bedankt dat u voor dit product heeft gekozen. We zijn er trots op dat we het ideale product voor u en het beste complete assortiment huishoudelijke apparaten voor dagelijks gebruik kunnen bieden.



Lees deze instructies zorgvuldig door en gebruik deze machine op basis van deze aanwijzingen. Dit boekje geeft u naast belangrijke richtlijnen voor het veilige gebruik de veilige installatie en het veilige onderhoud van de machine ook enkele nuttige tips over hoe u de beste resultaten bekomt wanneer u met deze machine wast. Bewaar alle documentatie op een veilige plek zodat u of de toekomstige eigenaars van de machine ze in de toekomst opnieuw kunnen raadplegen.

Controleer dat de volgende items samen met de machine werden geleverd:

- Handleiding
- Garantiekaart
- Energiekeurmerk

Controleer of de machine geen schade heeft opgelopen tijdens het transport. Als dat wel het geval is, neem dan contact op met de klantenservice. Als u het bovenstaande niet in acht neemt, kan dat de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. Een servicebezoek kan in rekening worden gebracht als een probleem met uw machine is veroorzaakt door verkeerd gebruik of een onjuiste installatie. Wanneer u contact opneemt met de serviceafdeling, moet u de unieke code die uit 16 tekens bestaat, ook wel "serienummer" genoemd, bij de hand hebben. Dit is een unieke code voor uw product, die op de sticker staat vermeld die in de deuropening is aangebracht.

Milieu voorschriften



Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).

AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recyclen. Individuen kunnen een belangrijke rol spelen bij de garantie dat AEEA geen milieu-issue wordt; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparaat een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparatuur.

Inhoudsopgave

1. **ALGEMENE
VELIGHEIDSVORSCHRIFTEN**
2. **AFVOERSLANGENKIT**
3. **WATERBAK**
4. **DEUR EN FILTERS**
5. **PRAKTISCHE TIPS**
6. **BEDIENING OP AFSTAND (hOn)**
7. **GEBRUIKERSHANDLEIDING**
8. **BEDIENINGSELEMENTEN EN
PROGRAMMA'S**
9. **PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE**

1. ALGEMENE VELIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

- Deze apparaten zijn bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- Kantines voor medewerkers, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- Boerderijen;
- Door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
- Bed and breakfast omgevingen.

Een ander gebruik van dit toestel dan binnen de huishoudelijke omgeving of van de typische huishoudelijke functies, zoals commercieel gebruik door deskundigen of ervaren gebruikers, wordt uitgesloten, zelfs in de bovenstaande toepassingen. Als het apparaat wordt gebruikt op een wijze die onverenigbaar is met deze kan de levensduur van het apparaat en de garantie van de fabrikant vervallen. Eventuele schade aan het apparaat of andere schade of verlies ontstaan door gebruik dat niet in overeenstemming is met huishoudelijk gebruik (ook als ze gelokaliseerd is in een huishoudelijk milieu) worden niet geaccepteerd door de fabrikant in de ruimste mate toegestaan door de wet.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of

verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker wordt niet gedaan door kinderen zonder toezicht.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij ze steeds onder toezicht staan.



WAARSCHUWING

Misbruik van een droogtrommel kan brand veroorzaken.

- Deze machine is alleen voor huishoudelijk gebruik, m.a.w. voor het drogen van huishoudelijk textiel en kleding.
- Zorg ervoor dat u de installatie- en gebruikshandleiding volledig heeft begrepen voordat u het apparaat begint te gebruiken.
- Raak de machine niet aan als uw handen of voeten nat of vochtig zijn.

- Leun niet tegen de deur als u de machine laadt en gebruik de deur niet om de machine op te tillen of te verplaatsen.
- Blijf deze machine niet gebruiken als ze een gebrek lijkt te hebben.
- De wasdroger mag niet worden gebruikt als industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.
- Het laatste deel van een droogcyclus verloopt zonder warmte (koelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen niet worden beschadigd.



WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat niet als de pluizenfilter niet geplaatst of beschadigd is; pluis kan ontbranden.

- Pluizen of dons mogen zich niet op de grond rondom de buitenkant van de machine ophopen.



WAARSCHUWING

Op de plaats van het symbool voor warm oppervlak  kan de temperatuur tijdens het drogen tot meer dan 60 graden C stijgen.

- Neem altijd de stekker eruit voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- De trommel kan vanbinnen erg heet worden. Wacht altijd met het uithalen van het wasgoed tot de afkoelingsperiode van de droger voorbij is.



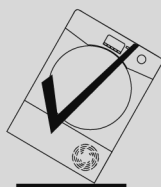
WAARSCHUWING

Stop nooit een wasdroger voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle artikelen snel verwijderd en uitgehangen worden, zodat de hitte wordt verdreven.



WAARSCHUWING

Het apparaat moet in een rechtopstaande positie worden vervoerd. Indien nodig, mag de droger alleen worden gedraaid volgens getoonde zijde.



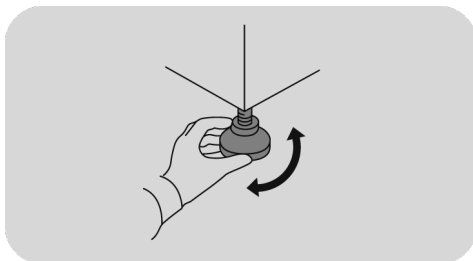
Als het apparaat in een andere positie werd vervoerd, wacht dan ten minste vier uur voordat u het apparaat aanzet, zodat de vloeistof in de compressor zich kan stabiliseren. Als u dit na laat kan dit leiden tot schade aan de compressor.

Installatie

- Installeer het apparaat niet in een erg koude ruimte of in een ruimte waar het kan vriezen. Bij een temperatuur rond het vriespunt kan de droger mogelijk niet goed functioneren: er is een kans op schade indien het water gaat bevriezen in het hydraulisch systeem (leidingen, kleppen, pomp). Voor een betere prestatie van het product moet de temperatuur van de ruimte tussen +5°C en +35°C graden zijn. Gelieve er rekening mee te houden dat werking van de droger in koude omstandigheden (tussen +2°C en +5°C) condenswater en waterdruppels op de vloer kan veroorzaken.
- Als de droger boven op een wasmachine wordt geplaatst, moet een stapelkit worden gebruikt. Niet elke wasmachine is hiervoor geschikt. De stapelkit is verkrijgbaar bij Service. De instructies voor installatie en eventuele bevestigingsmiddelen worden meegeleverd met de stapelkit.
- Installeer de droger **NOOIT** dichtbij gordijnen.
- De machine mag niet worden geïnstalleerd achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een

deur met scharnieren aan de tegenovergestelde zijde als die van de droogtrommel, zodanig dat een volledige openstelling van de deur van het apparaat gegarandeerd blijft.

- Voor uw veiligheid moet het apparaat correct geïnstalleerd zijn. Bij twijfel over de installatie, neem contact op met de klantenservice voor advies.
- Als de machine is geplaatst, moeten de voeten worden versteld zodat de machine waterpas staat.



Elektrische aansluitingen en veiligheidsinstructies

- De technische details (voedingsspanning en stroominvoer) worden aangegeven op het productplaatje.
- Zorg ervoor dat het elektrisch systeem geaard is, voldoet aan alle toepasselijke wetgevingen en dat het stopcontact compatibel is met de stekker

van het apparaat. In andere gevallen, zoek gekwalificeerde professionele hulp.



WAARSCHUWING

Het apparaat mag niet via een extern schakelsysteem, bijvoorbeeld via een timer, worden gevoed, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig door een nutsvoorziening wordt aan en uitgeschakeld.

- Gebruik geen adapters, meervoudige stekkers en/of verlengsnoeren.
- Na installatie van het apparaat moet de stekker bereikbaar zijn zodat het apparaat kan worden losgekoppeld.
- Steek de stekker niet in het stopcontact en zet de machine niet aan voordat de installatie is voltooid.
- Als het voedings snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens onderhoudstechnicus of gelijkaardig gekwalificeerd personeel worden vervangen, om risico's te vermijden.

Ventilatie

- De kamer waarin de droger geplaatst wordt, moet voldoende geventileerd worden om te voorkomen dat gasen van mechanismen die werken via

brandstofverbranding, zoals een open haard, in de kamer gezogen worden wanneer de droger in werking is.

- De achterkant van het apparaat installeren dichtbij een muur of een verticale oppervlakte.
- Er moet tenminste een ruimte van 12 mm zijn tussen de machine en welke obstakels dan ook. De lucht inlaat en uitlaat moeten vrij blijven van obstakels.
- Zorg ervoor dat tapijten of matten de onderkant of eventuele ventilatieopeningen niet afdichten.
- Voorkom dat artikelen achter de droger vallen of zich daar ophopen omdat deze de luchtaanvoer en afvoer kunnen belemmeren.
- Afzuiglucht mag niet in een via een afvoer waarlangs uitlaatstoffen van mechanismen die gas of andere brandstoffen verbranden, worden afgevoerd.
- Controleer regelmatig of de lucht rondom de droger vrij kan circuleren en dat er zich geen stof en pluizen ophopen.
- Controleer regelmatig de pluizenfilter na gebruik en maak proper indien nodig.

De Was

- Bekijk altijd de wasvoorschriften op het wasgoed om te controleren of u het in de droger mag drogen.
- Wasverzachters en vergelijkbare producten moeten worden gebruikt volgens de Aanwijzingen die op de wasverzachter staan vermeld.
- Geen ongewassen wasgoed in de droogtrommel drogen.
- Kleren moeten gecentrifugeerd of grondig uitgewrongen worden, voordat zij in de droogtrommel gestopt worden.
- Druipnatte kleren mogen NIET in de droger gestopt worden.



WAARSCHUWING

Materialen uit schuimrubber kunnen onder bepaalde omstandigheden, wanneer ze verhit worden, spontaan ontbranden. Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterproof textiel, artikelen met een rubberzijde en kleding of kussens met schuimrubberen pads MOGEN NIET in de droogtrommel worden gedroogd.



WAARSCHUWING

Geen stoffen in de droogtrommel doen die met chemische reinigingsvloeistoffen zijn behandeld.

- Glasvezelgordijnen mogen NOOIT in dit apparaat worden gestopt. Er kunnen zich huidirritaties voordoen als andere kledingstukken met de glasvezels in aanraking geweest zijn.
- Wasgoed dat is verontreinigd met substanties, zoals kookolie, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpetine, wax en waxverwijderaars, moeten in heet water gewassen worden met extra wasmiddel voordat ze in de droogtrommel worden gedroogd.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken, bijv. aanstekers en lucifers.
- Aanstekers en lucifers mogen niet in zakken blijven zitten en gebruik NOOIT ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het apparaat.
- Maximaal gewicht voor het drogen: zie bedieningspaneel.
- Om de productfiche te raadplegen verwijzen wij u door naar de fabrikant.

7



WAARSCHUWING

Brandgevaar/brandbare materialen.

- Het apparaat bevat **R290**, een milieuvriendelijk koelgas dat brandbaar is. Houd open vuur en ontstekingsbronnen verwijderd van het apparaat.
- Controleer of er geen zichtbare schade is aan het apparaat. Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is.
- Mocht er een probleem zijn, neem dan contact op met uw gespecialiseerde verkooppunt of met een van onze klantenservicecentra.

WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat de openingen op het apparaat en de openingen van het compartiment waar het apparaat op bevestigd is (voor inbouwmodellen) vrij zijn van obstakels.

WAARSCHUWING

Beschadig het koelcircuit niet.

- Reparaties of interventies op het apparaat mogen alleen worden verricht door een bevoegde assistentieservice.
- Het incorrect weggooien van het apparaat kan brand of vergiftiging veroorzaken.
- Het apparaat op correcte wijze weggooien en leidingen gebruikt voor de circulatie van de koelvloeistof niet beschadigen.

2. AFVOERSLANGENKIT

Om te voorkomen dat het waterreservoir na iedere droogcyclus moet worden geleegd, kan het water direct worden afgevoerd in een afvoerwaterleiding. De waterverordeningen verbieden verbinding met een oppervlaktewaterafvoer. De afvoerwaterleiding moet zich naast de droger bevinden.

De kit bestaat uit: 1 slang en 1 stop.



WAARSCHUWING

Schakel de droger uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u werkzaamheden uitvoert.

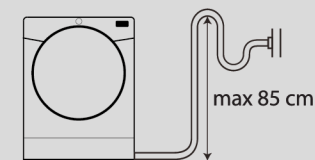
De slang moet worden aangesloten op een afvoersysteem met een maximumhoogte van 85 cm ten opzichte van de onderkant van de droger (afbeelding 1).

De afvoerslang monteren

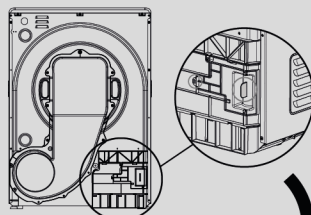
1. Het waterafvoersysteem bevindt zich aan de achterkant van de machine, aan de rechter onderkant (**afbeelding 2**).
2. Verwijder de afdekking (**afbeelding 3**).
3. Maak de slang (**A**) los van de aansluiting (**B**) door hem omhoog te trekken. Sluit de verwijderde buis met de dop (**C**) die bij de kit is geleverd (**afbeelding 4**).
4. Sluit de slang aan op de aansluiting (**B**) en zorg ervoor dat deze stevig wordt aangebracht (**afbeeldingen 5-6**).

Controleer de onderkant wanneer de machine op zijn plaats staat, om er zeker van te zijn dat de nieuwe slang niet geknikt wordt wanneer de droger op zijn plaats wordt geduwd.

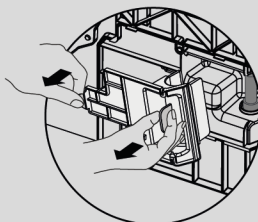
①



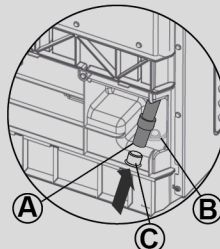
②



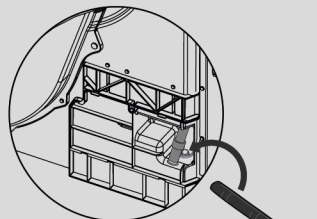
③



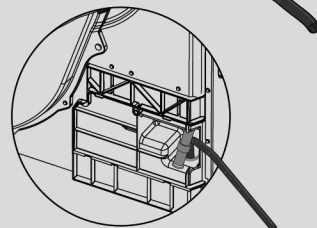
④



⑤



⑥



3. WATERBAK

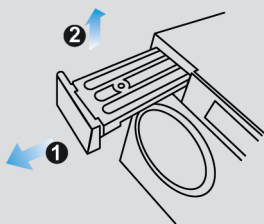
Het water dat tijdens het drogen uit het wasgoed wordt gehaald, wordt opgevangen in een bak. Als de bak vol is, dan laat een indicatielampje u weten dat de bak geleegd MOET worden (wij raden echter aan om deze na elke droogcyclus te legen).

Er wordt zeer weinig water opgevangen tijdens de eerste paar cycli van een nieuwe machine omdat er eerst een intern reservoir wordt gevuld.

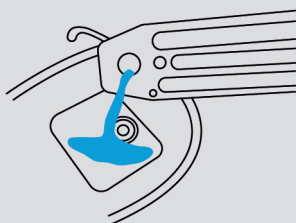
Het waterreservoir legen

Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

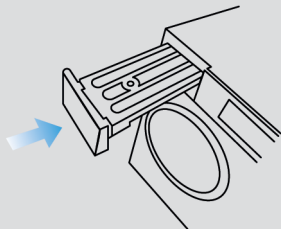
1. Trek het waterreservoir uit de behuizing.



2. Leeg het waterreservoir.



3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger.



WAARSCHUWING

Gebruik het water niet om te drinken of voedsel te verwerken.

ALLEEN VOOR MODELLEN MET AFVOERSLANGENKIT

Als u water kunt afvoeren bij de droger, kunt u de afvoerkit gebruiken om een permanente afvoer te maken voor het water dat in de opvangbak van de droger komt. Dit betekent dat u de wateropvangbak niet leeg hoeft te maken.

4. DEUR EN FILTERS

Deur

- Trek aan de handgreep om de deur te openen.
- Om het programma weer te starten, sluit u de deur en drukt u op de programmastartknop.



WAARSCHUWING

Wanneer de droger in gebruik is, kunnen de trommel en de deur **ZEER HEET** zijn.

Filters

Verstopte filters kunnen de droogtijd verlengen en schade en een dure reiniging veroorzaken.

Met het oog op een maximale doeltreffendheid van de machine is het essentieel om vóór elke droogcyclus te controleren of alle filters schoon zijn.



WAARSCHUWING

Gebruik de droger niet zonder de filters.

11

Indicatielampje reiniging pluizenfilters en sponsfilter

Het indicatielampje brandt vast om aan te geven dat de pluizenfilters moeten worden gereinigd en knippert om aan te geven dat het sponsfilter moet worden gereinigd.

Als de was niet droogt, controleer dan of de filters niet verstopt zijn.



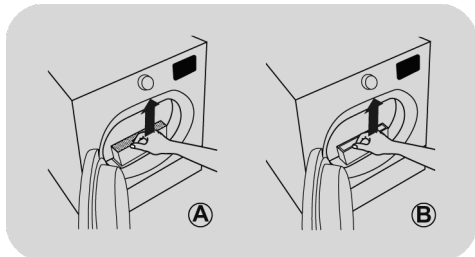
WAARSCHUWING

Wanneer u de filters reinigt, moet u de pluizen en stofdeeltjes in de vuilnisbak gooien. Deze mogen niet door de afvoer worden gespoeld om verspreiding van microplastics in het gebruikt watersysteem te voorkomen.

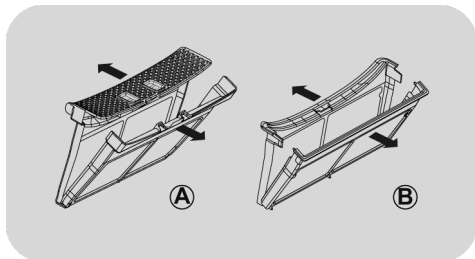
Als u de filters, na het verwijderen van de pluizen en stofdeeltjes uit de filters, met water reinigt, vergeet dan niet ze te drogen.

De pluizenfilters schoonmaken

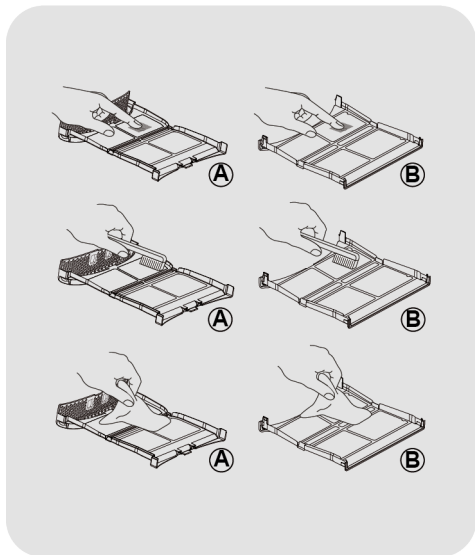
1. Trek de twee filters **A** en **B** na elkaar naar boven en naar buiten, zoals aangegeven op de afbeelding.



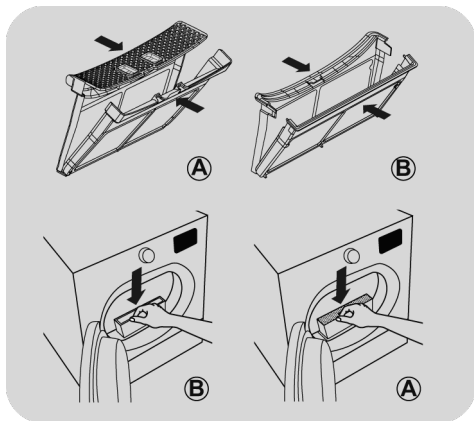
2. Open de filters.



3. Verwijder voorzichtig de pluizen van beide filters met uw vingertoppen of een zachte borstel, of met een doek.



4. Sluit beide filters door ze terug te plaatsen in de deur; zorg ervoor dat ze goed op hun plaats zitten.



WAARSCHUWING

Voordat u de filters terugplaatst, moet u controleren of er geen pluizen meer in het compartiment zitten; als dat wel zo is, verwijder die dan met een stofzuiger.

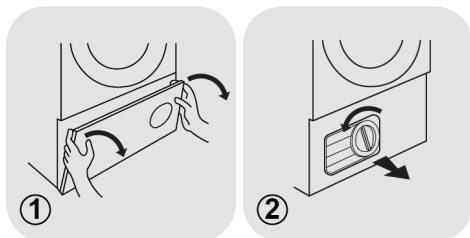


WAARSCHUWING

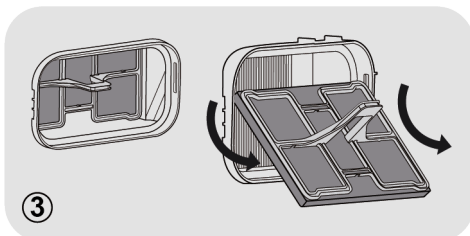
Reinig de pluizenfilters vóór elke cyclus.

Het sponsfilter reinigen

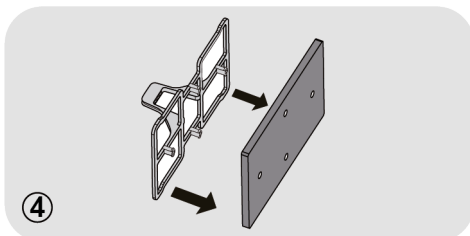
1. Verwijder de dorpellijst.
2. Draai de handgreep linksom en trek het voordeksel eruit.



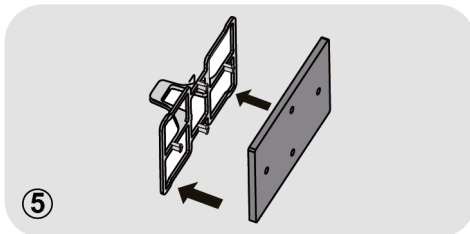
3. Verwijder voorzichtig het sponsfilterframe.



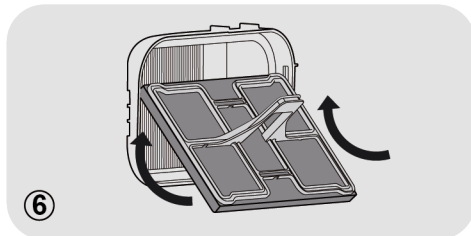
4. Verwijder de spons voorzichtig uit het frame.



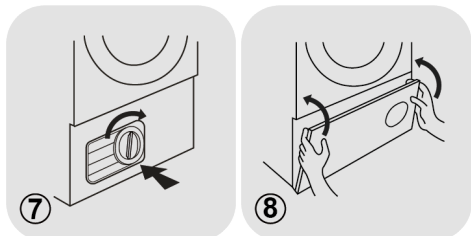
5. Maak de spons schoon door stof of pluizen te verwijderen. Het is mogelijk om een stofzuiger te gebruiken. Plaats de spons voorzichtig terug op het frame.



6. Plaats het filterframe terug in de juiste positie.



7. Plaats het voordeksel terug in de juiste positie. Draai de handgreep rechtsom, om het voordeksel te vergrendelen.



8. Plaats de dorpellijst terug.

! WAARSCHUWING

Raak de lamellen achter het sponsfilterframe niet aan met uw handen om verwondingen te voorkomen.

! WAARSCHUWING

Reinig het sponsfilter om de zes maanden of wanneer het indicatielampje voor filterreiniging gaat knipperen.

5. PRAKTISCHE TIPS

Voordat u de droger voor het eerst gaat gebruiken:

- Lees dit instructieboekje aandachtig door.
- Verwijder alle artikelen uit de trommel.
- Maak de binnenkant van de trommel schoon met een vochtige doek om alle stof te verwijderen dat zich tijdens het vervoer kan hebben opgehoopt.

Vóór elk gebruik

Controleer of er zich geen vreemde voorwerpen in de trommel bevinden en verwijder deze als ze worden aangetroffen.

Vorbereiding kleding

Zorg ervoor dat de kleding die u gaat drogen geschikt is voor het drogen in de droogtrommel, te zien op de wassymbolen op de labels. Controleer of alle sluitingen gesloten zijn en of de zakken leeg zijn. Draai de artikelen binnenstebuiten. Plaats de kleding losjes in de trommel om ervoor te zorgen dat ze niet in de knoop raken.

Niet in de droger drogen

Zijde, nylonkousen, delicaat borduurwerk, stoffen met metalen decoraties, kledingstukken met PVC- of lederen garnituren.



WAARSCHUWING

Droog geen artikelen die zijn behandeld met een droge reinigingsvloeistof of rubberen kleding (gevaar voor brand of explosie).

Gedurende de laatste 15 minuten wordt de lading altijd in koele lucht gedroogd.

Energiebesparing

- Het laden van de machine tot de maximale capaciteit die in de programmabel voor de respectieve programma's wordt aangegeven, draagt bij tot ENERGIEBESPARING.
- Alleen was in de wasdroger doen die goed is uitgewrongen of gecentrifugeerd. Hoe droger de was, hoe korter de droogtijd, wat elektriciteit bespaart.

ALTIJD

- Controleer vóór elke droogcyclus of de filters schoon zijn.

NOOIT

- Druipend natte voorwerpen in de wasdroger doen, dit kan het apparaat beschadigen.

Sorteer de lading als volgt

● Op wassymbolen

Deze zijn te vinden in de kraag of de binnennaad:



Geschikt voor de wasdroger.



Drogen in de droogtrommel bij hoge temperatuur.



Drogen in de droogtrommel bij lage temperatuur.



Niet in de droger drogen.

Als het artikel geen waslabel heeft, moet ervan worden uitgegaan dat het niet geschikt is om in de droogtrommel te drogen.

● Per hoeveelheid en dikte

Wanneer de lading groter is dan de capaciteit van de droger, scheidt u de kleding op basis van de dikte (bijv. handdoeken van dun ondergoed).

● Per type stof

Katoen/linnen: Handdoeken, katoenen trui, bed- en tafellinnen.

Kunststof: Blouses, hemden, overalls, enz. gemaakt van polyester of polyamide, evenals voor katoen/kunststofmixen.



WAARSCHUWING

Overbelast de trommel niet, grote artikelen in natte toestand overschrijden de maximaal toelaatbare waslading (bijvoorbeeld: slaapzakken, dekbedden).

Reinigen van de droger

- Reinig de pluizenfilters na elke droogcyclus.
- In modellen met een wateropvangbak moet de bak na elke droogcyclus worden geleegd.
- Veeg na elke gebruikperiode de binnenkant van de trommel schoon en laat de deur een tijdje open staan om de luchtcirculatie te laten drogen.

- Veeg de buitenkant van de machine en de deur af met een zachte doek.

- Gebruik GEEN schuursponsjes of reinigingsmiddelen.

- Om te voorkomen dat de deur blijft plakken of dat zich pluizen vormen, moet u de binnendeur en de afdichting na elke droogcyclus met een vochtige doek schoonmaken.



WAARSCHUWING

De trommel, deur en lading kunnen heel heet zijn.



WAARSCHUWING

Zet het apparaat altijd eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.



WAARSCHUWING

Voor elektrische gegevens zie het typeplaatje op de voorkant van de droger (met geopende deur).

6. BEDIENING OP AFSTAND (hOn)

Dit Apparaat is uitgerust met **Wi-Fi** technologie die het mogelijk maakt het apparaat te bedienen met een app.

APPARAATKOPPELING (OP APP)

- Download de **hOn**-app op je toestel door de volgende QR code te scannen:



of via de link:

go.haier-europe.com/download-app

De app is beschikbaar voor apparaten met Android en iOS, zowel voor tablets als smartphones.

Leer alle details van de Wi-Fi mogelijkheden door de App in DEMO stand te gebruiken.

De frequentie van het Wi-Fi-netwerk in uw huis moet op de 2,4 GHz-band zijn ingesteld. Je kunt de machine niet configureren als je thuisnetwerk is ingesteld op de 5 GHz-band.

- Open de app, maak het gebruikersprofiel aan (of log in als het al eerder is aangemaakt) en koppel het apparaat volgens de instructies op de display van het apparaat.

OM DE BEDIENING OP AFSTAND AAN TE ZETTEN

- Controleer of de router aan staat en connected met internet heeft.
- Laadt de was in de machine en sluit de deur.

- Draai de programmakeuzeknop op de stand **Wi-fi** : de knoppen op het bedieningspaneel worden uitgeschakeld.

- Start de cyclus met gebruik van de app. Wanneer de cyclus is voltooid, de machine uitzetten door de programma selectieknoop op **OFF (UIT)**.

OM DE BEDIENING OP AFSTAND UIT TE ZETTEN

- Om de modus **BEDIENING OP AFSTAND** te verlaten terwijl er een programma bezig is, draai je de programmakeuzeknop naar een willekeurige andere stand dan **Wi-fi**, **zonder langs OFF (UIT)** te gaan. Het bedieningspaneel op het apparaat zal weer in werking treden.
- Met de deur gesloten, de knop naar de **Wi-fi**-stand draaien om het apparaat weer met de app te gebruiken. Als er een cyclus in gang is, wordt hiermee verder gegaan.

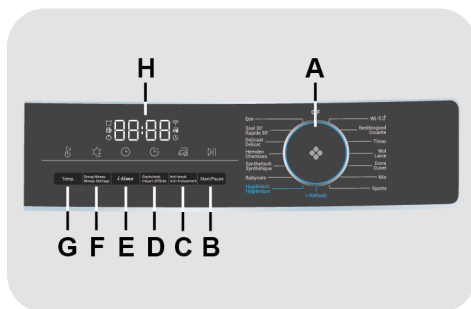
Als de deur open staat, is AFSTANDSBEDIENING uitgeschakeld. Om dit weer in te schakelen, sluit u de deur, draait u de programmaselectieknoop op een willekeurige stand, behalve op Wi-fi, en selecteert u het opnieuw.

7. GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Open de deur en laad wasgoed in de trommel. Zorg ervoor dat er geen kledingstukken voorkomen dat de deur kan worden gesloten.
2. Duw de deur voorzichtig en langzaam dicht totdat u de deur dicht hoort 'klikken'.
3. Selecteer het gewenste droogprogramma door de programmakeuzeknop te draaien.
4. Druk op de programmastarttoets. De droger start automatisch.
5. Als de deur wordt geopend tijdens het programma om het wasgoed te controleren, moet u op programmastart drukken om het drogen voort te zetten nadat de deur is gesloten.
6. Als de cyclus bijna is afgelopen, start de machine de afkoelfase. De kleding wordt rondgedraaid in koude lucht zodat de lading kan afkoelen.
7. Na het voltooien van de cyclus draait de trommel met tussenpauzes om kreuken te beperken. Dit gaat door totdat de machine wordt uitgeschakeld of de deur wordt geopend.

Open de deur niet tijdens de automatische programma's, om een goed droogresultaat te krijgen.

8. BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S



- A PROGRAMMAKIEZER met UIT-stand
- B START/PAUSE-toets
- C ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT-toets
- D STARTUITSTEL / DÉPART DIFFÉRÉE-toets
- E I-TIME-toets
- F DROOG NIVEAU / NIVEAU SÉCHAGE-toets
- G TEMPERATUUR-toets
- H DISPLAY
- F+G KINDERSLOT
- D+E GELUID AAN/UIT

Technische gegevens

Vermogen/Vermogen stroom zekering amp/Voedingsspanning: zie typeplaatje.
Maximale lading: zie energielabel.
Energieklasse: zie energielabel.



WAARSCHUWING

Raak de toetsen niet aan bij het insteken van de stekker want de machine kalibreert de systemen tijdens de eerste seconden; door het aanraken van de toetsen kan de machine mogelijk niet goed werken. Verwijder in dit geval de stekker en herhaal de handeling.

PROGRAMMAKIEZER met UIT-stand

- Door de programmakeuzeknop in beide richtingen te draaien, is het mogelijk om het gewenste droogprogramma te kiezen.
- Om de selecties te annuleren of het apparaat uit te schakelen, draait u de programmakeuzeknop naar **UIT** (vergeet niet de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen).

START/PAUSE-toets

Sluit de deur **VOORDAT** u op de **START/PAUSE-toets** drukt.

- Druk op **START/PAUSE** om de geselecteerde cyclus te starten met de vooraf ingestelde parameters. Als het programma loopt, toont het display de tijd die nog moet verstrijken.
- Als u het gekozen programma wilt wijzigen, drukt u op de gewenste optietoetsen, past u de standaard parameters aan en drukt u dan op de **START/PAUSE-toets** om het programma te starten.

Alleen de opties die compatibel zijn met het ingestelde programma kunnen worden geselecteerd.

- Na inschakeling van het apparaat moet u enkele seconden wachten tot het programma begint.

DUUR VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer een programma wordt geselecteerd, zal automatisch op het display de cyclusduur verschijnen, die kan variëren afhankelijk van de geselecteerde opties.
- Zodra het programma is gestart, wordt u voortdurend op de hoogte gehouden van de resterende tijd tot het einde van de droogcyclus.
- Het apparaat berekent de tijd tot het einde van het geselecteerde programma op basis van een standaardlading, maar corrigeert de tijd tijdens de cyclus op basis van de vochtigheidsgraad van de lading.

EINDE VAN HET PROGRAMMA

Aan het einde van het programma verschijnt **"END"** (Einde) op het display en blijft gedurende **2 minuten** staan. Daarna wordt de machine automatisch uitgeschakeld.

De programmakeuzeknop moet **ALTIJD** op **UIT** worden gezet aan het einde van het droogprogramma voordat er een nieuw programma kan worden geselecteerd.

DE MACHINE PAUZEREN

- Houd de **START/PAUSE-toets** ongeveer **2 seconden** ingedrukt (de weergave van de resterende tijd knippert, om aan te geven dat de machine is gepauzeerd).
- Druk nogmaals op de **START/PAUSE-toets** om het programma opnieuw te starten vanaf het punt waarop het was gepauzeerd.

HET INGESTELDE PROGRAMMA ANNULEREN

Om het programma te annuleren moet u het apparaat **UIT** zetten.

Als de stroom uitvalt wanneer de machine in werking is, begint de machine wanneer de START/PAUSE-toets wordt ingedrukt nadat de stroom is hersteld, opnieuw bij het begin van de fase waarin hij was wanneer de stroom uitviel.

ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT-toets

- De antikreukfunctie is ontworpen om kreukels uit kleding te helpen verwijderen. De trommel draait na de droogcyclus om kleding uit te rekken, u hoeft u dus geen zorgen te maken dat u vergeet de kleding eruit te halen. Als de droogcyclus eindigt gaat de indicator voor **ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT** branden als dit eerder is geselecteerd. De trommel blijft nog 6 uur draaien met koude lucht.
- Zet de programmakeuzeknop naar **UIT** om de bewegingen te stoppen. Nuttig wanneer het niet mogelijk is om het wasgoed onmiddellijk te verwijderen.

STARTUITSTEL / DÉPART DIFFÉRÉE-toets

- Met deze toets kan de start van het programma worden uitgesteld van **1 uur** tot **12 uur** in stappen van **1 uur**. De geselecteerde startuitstel verschijnt op de display.
- Na het indrukken van de **START/PAUSE**-toets neemt de weergegeven tijd een minuut af met elke verstreken minuut.

Openen van de deur van de droger met een startuitstel ingesteld: druk na het sluiten van de deur opnieuw op start om het tellen te hervatten.

i-TIME-toets

- Deze functie is ontworpen om gebruikers in staat te stellen de duur van de cyclus aan te passen op basis van persoonlijke

behoeften (kan alleen worden gebruikt bij sommige programma's zoals aangegeven in de programmatabel).

- Bij elke druk neemt de tijd met stappen van **10 minuten** toe. Om de automatische droogfunctie na deze selectie opnieuw in te stellen, moet de droger worden uitgeschakeld.

DROOG NIVEAU / NIVEAU SÉCHAGE-toets

Met deze toets kan het gewenste droogheidsniveau worden ingesteld. Op het display wordt het onderstaande weergegeven:

- H-1 **Strijkdroog:** Dit laat de kleding lichtjes nat om het strijken te vergemakkelijken.
- H-2 **Klaar om te dragen:** Het kledingstuk klaarmaken om op te hangen.
- H-3 **Kastdroog:** Voor wasgoed dat direct in de kast gelegd kan worden.

TEMPERATUUR-toets

Met deze toets kan de droogtemperatuur worden ingesteld op basis van persoonlijke behoeften of vereisten. Er zijn **3 niveaus** en de bijbehorende displayweergave wordt hieronder getoond:

- L-3 Hoge temperatuur.
- L-2 Middelste temperatuur.
- L-1 Lage temperatuur.

KINDERSLOT

- Door ongeveer **3 seconden** lang tegelijkertijd de toetsen **"F"** en **"G"** ingedrukt te houden, kunt u de toetsen vergrendelen. Zo kunt u voorkomen dat er per ongeluk ongewenste wijzigingen aan het programma worden aangebracht tijdens een cyclus.

- De toetsvergrendeling kan eenvoudig worden opgeheven door nogmaals tegelijkertijd op de twee toetsen te drukken.

- Wanneer de deur wordt geopend bij een geactiveerde **KINDERSLOT**, stopt de cyclus maar wordt de vergrendeling behouden. Om de cyclus te herstarten, moet u de vergrendeling opheffen en nogmaals op **START/PAUSE** drukken.

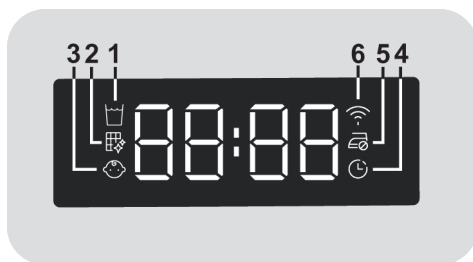
- Het **KINDERSLOT** kan op elk moment tijdens de cyclus worden aangepast .

GELUID AAN/UIT

- De zoemer is ontworpen om gebruikers te waarschuwen met een geluid. Hij is standaard uitgeschakeld. Om de zoemerfunctie te activeren, drukt u ongeveer **3 seconden** lang tegelijkertijd op de toetsen "**D**" en "**E**".
- De zoemerfunctie kan eenvoudig worden geannuleerd door de twee toetsen opnieuw tegelijkertijd in te drukken.

DISPLAY

Het display toont de resterende droogtijd, de uitgestelde tijd in het geval van selectie van een uitgestelde start en andere meldingsinstellingen.



1) INDICATIELAMPJE WATERRESERVOIR LEGEN

Deze licht op om aan te geven dat het waterreservoir geleegd moet worden.

Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

2) PLUIZENFILTERS EN SPONSFILTER INDICATIELAMPJE REINIGEN

Het licht op om aan te geven dat de filters moeten worden gereinigd voordat de machine wordt gebruikt: het indicatielampje brandt vast om aan te geven dat de pluizenfilters moeten worden gereinigd en knippert om aan te geven dat het sponsfilter moet worden gereinigd.

3) INDICATIELAMPJE KINDERSLOT

Dit indicatielampje laat zien dat de toetsen zijn vergrendeld.

4) INDICATIELAMPJE STARTUITSTEL

Het indicatielampje toont de selectie van de relevante optie.

5) INDICATIELAMPJE ANTI-KREUK

Het indicatielampje toont de selectie van de relevante optie.

6) INDICATIELAMPJE WIFI

- Op modellen met wifi geeft het de status van de verbinding aan. Dit kan zijn:

- **BRANDT ZONDER KNIPPEREN:** bediening op afstand is ingeschakeld.

- **KNIPPERT TRAAG:** bediening op afstand is uitgeschakeld.

- **KNIPPERT 3 SECONDEN SNEL EN GAAT DAN UIT (herhaaldelijk):** de machine kan geen verbinding maken met het Wi-Finetwerk in huis of is nog niet gekoppeld aan de app.

- **KNIPPERT 3 KEER LANGZAAM EN GAAT DAN 2 SECONDEN UIT:** reset van het wifinetwerk (tijdens het koppelen met de app).

- **BRANDT 1 SECONDE EN GAAT DAN 3 SECONDEN UIT:** de deur is open. Bediening op afstand kan niet worden geactiveerd.

Drooggids

Het **Eco**-programma is geschikt voor het drogen van nat katoenen wasgoed en is het meest efficiënt wat betreft energieverbruik voor het drogen van deze stoffen.

Max. te drogen gewicht	
Eco	Max. opgegeven capaciteit
Synthetisch / Synthétique	Max. 4 kg

Informatie voor testlaboratorium

EN 61121 - Te gebruiken programma:

- STANDAARD DROOG KATOEN → **Eco**
(Eco - Klaar om te dragen)
- STRIJKDROOG KATOEN
(Eco - Strijkdroog)
- EASY-CARE TEXTIEL
(Synthetisch / Synthétique - Klaar om te dragen)



WAARSCHUWING

Reinig de pluizenfilters vóór elke cyclus.



WAARSCHUWING

Reinig het sponsfilter om de zes maanden of wanneer het indicatielampje voor filterreiniging gaat knipperen.



WAARSCHUWING

De werkelijke duur van een droogcyclus hangt af van het startvochtigheidsniveau van het wasgoed omwille van centrifugeersnelheid, type en hoeveelheid lading, properheid van filters en omgevingstemperatuur.



WAARSCHUWING

Voer het condenswater extern af door de afvoerslang aan te sluiten (volgens de instructie in het betreffende hoofdstuk) bij het drogen van een volle lading met het programma Eco.

Programmatabel

	 KG (MAX.) (zie bedieningspaneel)				DROOGTIJD  Min.	SELECTEERBARE OPTIES				
	8	9	10	11		 Temp.	 Droog Niveau Niveau Séchage	 i-time	 Startuutstel Départ différée	 Anti-kreuk Anti-froissement
Wi-fi 	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Beddengoed Couette	-	-	-	-	250	✓	-	-	✓	✓
Timer	8	9	10	11	20	✓	-	✓	✓	✓
Wol Laine	1	1	1	1	70	✓	-	✓	✓	-
Dons Duvet	-	-	-	-	250	✓	-	-	✓	✓
Mix	4	4	4	4	114	✓	✓	-	✓	✓
Sports	4	4	4	4	86	✓	✓	-	✓	✓
i-Refresh	1	1	1	1	10	✓	-	✓	✓	-
Hygiënisch Hygienne	5	5	5	5	225	-	-	-	✓	✓
Babycare	2,5	2,5	2,5	2,5	100	✓	✓	-	✓	✓
Synthetisch Synthétique	4	4	4	4	100	✓	✓	-	✓	✓
Hemden Chemises	2,5	2,5	2,5	2,5	70	✓	✓	-	✓	✓
Delicaat Délicat	2	2	2	2	100	✓	✓	-	✓	✓
Snel 30' Rapide 30'	2,5	2,5	2,5	2,5	30	✓	-	-	✓	-
Eco*	8	9	10	11	150	✓	✓	-	✓	✓

* EN 61121-testprogramma-instelling; we raden u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer een volle lading wordt gedroogd met het programma Eco (Klaar om te dragen).

Dit voorkomt dat het waterreservoir tijdens het programma moet worden geleegd.

Beschrijving van programma's

Om verschillende soorten stoffen en kleuren te drogen, heeft de wasdroger specifieke programma's voor elke droogbehoefte (zie programmatabel).

Wi-fi (hOn)

Selecteer deze functie wanneer u de bediening op afstand via de app, met behulp van Wi-Fi, wilt in- of uitschakelen. In dit geval kan een cyclus worden gestart via de opdrachten in de app. Meer informatie vindt u in het gedeelte **BEDIENING OP AFSTAND (hOn)**.

Beddengoed / Couette

De cyclus 'Beddengoed / Couette' is het nieuwe exclusieve programma dat in staat is om de droogtechnologie aan te passen aan de maximale laadcapaciteit.

Timer

Specifiek ontworpen voor verschillende soorten stoffen. De gebruikers kunnen de droogtijd volledig zelf bepalen.

Wol / Laine

Wollen kleding: het programma kan worden gebruikt om tot 1 kg wasgoed (ongeveer 3 truien) te drogen. Het is aanbevolen om alle kleding binnenste buiten te keren vóór het drogen. De timing kan veranderen omwille van afmetingen en dikte van de lading en omwille van de centrifugeersnelheid die tijdens het wassen werd gekozen. Aan het einde van de cyclus zijn de kleren klaar om gedragen te worden, maar als ze zwaarder zijn, kunnen de randen nog wat nat zijn. Er wordt aanbevolen om die aan de lucht te laten drogen. Het is aanbevolen om de kleding aan het einde van de cyclus uit de droger te halen.

Aandacht: het vervilten van wol is onomkeerbaar, droog uitsluitend kleding met het droogsymbool "ok droger". Dit programma is niet geschikt voor kleding van acryl.

Dons / Duvet

De perfecte cyclus voor uw dekbedden, die verstrengeling en vouwen minimaliseert dankzij specifieke bewegingen van de trommel.

Mix

Een nieuwe innovatieve cyclus om verschillende soorten stoffen tegelijkertijd te drogen.

Sports

Verzorgt uw technische kledingstukken voor sport en fitness: de machine droogt voorzichtig met speciale zorg om krimpen en aantasting van elastische vezels te voorkomen.

i-Refresh

Een programma waarmee de machine verschillende stoffen (Katoen en Synthetisch) samen kan verzorgen, waarbij je kleding wordt opgefrist en geurtjes worden verwijderd door je kledingstukken nieuw leven in te blazen.

Hygiënisch / Hygiénique

Een cyclus met BAF-certificaat, speciaal ontworpen om met een hoge temperatuur bacteriën en mijten, maar ook virussen, op kleding te doden. Dit programma kan de kledingstukken die u nodig hebt snel oprispen, waardoor het beste compromis tussen tijd en droogprestatie wordt bereikt.

Babycare

Een specifieke cyclus ontworpen voor babykleding en ondergoed dat op hoge temperatuur gesteriliseerd moet worden.

Synthetisch / Synthétique

Om synthetische stoffen te drogen die een nauwkeurige en specifieke behandeling nodig hebben.

Hemden / Chemises

Deze speciale cyclus werd ontworpen om hemden te drogen en knopen en vouwen te minimaliseren dankzij de specifieke bewegingen van de trommel. Het wordt aanbevolen om het linnen onmiddellijk na de droogcyclus uit de machine te halen.

Delicaat / Délicat

Een cyclus ontworpen voor het drogen van delicate stoffen die een nauwkeurige en specifieke behandeling nodig hebben.

Snel 30' / Rapide 30'

Een programma van altijd 30 minuten waarmee je je artikelen in korte tijd weer klaar hebt. Perfect om de resterende vochtigheid te verwijderen uit kleine

hoeveelheden lichte kleding van chemische vezels of katoen.

Eco

Het **Eco**-programma (Klaar om te dragen) is geschikt voor het drogen van nat katoenen wasgoed en wordt gebruikt om te beoordelen of de machine voldoet aan de EU-wetgeving voor ecologisch ontwerp (milieuvriendelijk productontwerp). Dit programma is het meest efficiënt wat betreft energieverbruik voor het drogen van nat katoenen wasgoed.

9. PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE

Als u denkt dat de machine niet correct werkt, raadpleegt u onderstaande snelgids, die een aantal praktische tips bevat voor hoe u de meest voorkomende problemen kunt oplossen.



Opmaak foutcode

De fout wordt weergegeven door een nummer voorafgegaan door de letter "E" of "F" (bijvoorbeeld: E3 = Error [fout] 3).

<i>Weergegeven fout</i>	Mogelijke oorzaken en praktische oplossingen
E3	Waterbak vol. Leeg de waterbak. Als de fout na het legen van de waterbak opnieuw optreedt bij het opnieuw starten van de cyclus, neem dan direct contact op met een geautoriseerde klantenservice.
E6	Filters verstopt. Maak de pluizenfilters en het sponsfilter schoon.
Elke andere code	Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact, wacht een minuut. Zet de machine aan en start een programma opnieuw. Als de fout opnieuw optreedt, neem dan direct contact op met een geautoriseerd klantenservicecentrum.

Wat kan de oorzaak zijn van....

Gebreken die u zelf kunt verhelpen

Voordat u de technische dienst belt voor advies, kijk dan eerst de volgende checklist na. Er worden kosten in rekening gebracht als blijkt dat de machine verkeerd werkt of verkeerd is geïnstalleerd of verkeerd wordt gebruikt. Als het probleem aanhoudt na het uitvoeren van de aanbevolen controles, neem dan contact op met de technische dienst, zij kunnen u mogelijk telefonisch helpen.

De tijdsaanduiding kan tijdens de droogcyclus veranderen. De tijdsaanduiding wordt voortdurend gecontroleerd tijdens de droogcyclus en de tijd wordt aangepast om de beste ingeschatte tijd te geven. De weergegeven tijd kan toenemen of afnemen tijdens de cyclus en dit is normaal.

Droogtijd is te lang/kleding is niet droog genoeg...

- Heeft u de correcte droogtijd/programma gekozen?
- Waren de kledingstukken te nat? Waren de kledingstukken goed uitgewrongen of gecentrifugeerd?
- Moeten de pluizenfilters worden gereinigd?
- Moet het sponsfilter worden gereinigd?
- Is de droger overbeladen?

De droger doet het niet...

- Is er een werkende energievoorziening naar de droger? Probeer een ander apparaat in het stopcontact te steken, zoals een tafellamp.
- Is de stekker goed aangesloten op het lichtnet?
- Is er een stroomstoring?
- Is de zekering doorgebrand?

- Is de deur goed gesloten?
- Staat de droger aan, zowel aangesloten op het lichtnet en ingeschakeld apparaat?
- Is de droogtijd of het programma geselecteerd?
- Is de machine opnieuw ingeschakeld nadat de deur geopend werd?
- Werkt de machine niet meer omdat de waterbak vol is en moet worden geleegd?

De droger maakt lawaai...

- Schakel de droger uit en neem contact op met de technische dienst voor advies.

Het reinigingsindicatielampje van de filters brandt...

- Moeten de pluizenfilters of het sponsfilter worden gereinigd?

Het indicatielampje van het waterreservoir brandt...

- Moet het waterreservoir geleegd worden?

Klantenservice

Mocht er nog steeds een probleem zijn met uw droger nadat alle aanbevolen controles zijn verricht, neem dan contact op met de technische dienst voor advies. Zij kunnen u eventueel telefonisch assisteren of een passende afspraak maken voor het bellen van een technicus in het kader van uw garantie. Er kunnen echter kosten in rekening worden gebracht als een van de volgende zaken van toepassing is op uw apparaat:

- Als het normaal blijkt te werken.
- Als het niet geïnstalleerd is in overeenstemming met de installatie-instructies.
- Als het verkeerd wordt gebruikt.

Met uitzondering van de lijst van reserveonderdelen die beschikbaar zijn op onze website, mag u het apparaat in geen geval zelf repareren of proberen zelf te repareren, of het apparaat laten repareren door onervaren en/of niet-gekwalificeerde personen. Reparaties die worden uitgevoerd door onervaren en/of niet-gekwalificeerde personen kunnen letsel of ernstige storingen van de apparatuur en schade aan eigendommen veroorzaken. Het is raadzaam om contact op te nemen met onze erkende technische hulpcentra.

Wij raden u aan om altijd originele reserveonderdelen te gebruiken, die bij onze klantenservice kunnen worden verkregen gedurende een periode van ten minste **10 jaar** vanaf het moment dat het toestel in de Europese Economische Ruimte in omloop wordt gebracht.

Garantie

De garantie voor dit product is geldig onder de voorwaarden die op het certificaat staan dat bij dit product geleverd is. Het garantiecertificaat moet goed ingevuld en bewaard worden, zodat het getoond kan worden bij officiële servicecentra indien nodig.

Onze servicecontactgegevens (telefoonnummers en internetadressen) per land staan vermeld op het garantiecertificaat dat met het product wordt meegeleverd.

Door het plaatsen van de **CE** markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieu-eisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

Wanneer u een oude machine van de hand doet, moet u voor alle veiligheid de stekker uit het stopcontact halen, het stroomsnoer afknippen en dit samen met de stekker vernietigen. Om te voorkomen dat kinderen zichzelf in de machine opsluiten, breekt u de scharnieren of het slot van de deur.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product hoort. Bovendien behoudt hij zich eveneens het recht om eventuele wijzigingen nuttig geacht door te voeren aan haar producten zonder wijziging van hun essentiële kenmerken.



WAARSCHUWING

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan zaken en personen en/of voor veiligheidsproblemen als gevolg van reparaties die niet zijn uitgevoerd door een erkend technisch hulpcentrum of door een dienstverlener die is goedgekeurd door de fabrikant in overeenstemming met de richtlijnen van het bedrijf met betrekking tot de reparatie en het onderhoud van haar producten. Schade aan het product veroorzaakt door onbevoegden tijdens een reparatiepoging valt niet onder de conventionele garantie.

Vanaf 1 maart 2021 zijn informatie over energie en milieu met betrekking tot het energielabel van huishoudelijke apparaten en de specificaties voor hun ecologisch ontwerp in Europa zichtbaar in de productdatabank (EPREL) via de volgende link: <https://eprel.ec.europa.eu>.

Er wordt gevraagd om de modelidentificatie in te voeren die te vinden is op het typeplaatje dat op het apparaat is aangebracht (deurgedeelte). U kunt de modelinformatie ook rechtstreeks opvragen via de QR-code op het energielabel.

Haier





Manuel d'utilisation Séchoir à pompe à chaleur

HD90-B939E-DF

Haier

FR

Merci d'avoir choisi ce produit.

Nous sommes fiers d'offrir le produit idéal pour vous et la meilleure gamme complète d'électroménagers pour votre routine quotidienne.



Veuillez lire et suivre ces instructions avec soin et utiliser la machine en conséquence. Ce livret contient des instructions importantes sur la sécurité d'utilisation, l'installation et l'entretien de la machine, ainsi que des conseils utiles pour obtenir les meilleurs résultats possibles lors de son utilisation. Conservez toute la documentation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à une date ultérieure ou la transmettre aux prochains propriétaires.

Vérifiez que les articles suivants ont bien été livrés avec l'appareil:

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Étiquette d'énergie

Vérifiez que la machine n'a pas été endommagée au cours du transport. Si c'est le cas, veuillez demander l'assistance du Service Clients. Le non-respect de ces instructions peut compromettre la sécurité de l'appareil. L'intervention pourra être facturée si le problème de votre machine est dû à une utilisation impropre ou à une installation incorrecte. Pour contacter le Service, vérifiez que vous avez à portée de main le code unique à 16 caractères, également appelé « numéro de série ». Ce code est un code unique pour votre produit, il est imprimé sur l'autocollant que vous trouverez à l'intérieur de l'ouverture de la porte.

Règles environnementales



Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).

Les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) contiennent des substances polluantes (ce qui peut entraîner des conséquences négatives pour l'environnement) et des composants de base (qui peuvent être réutilisés). Il est important de traiter ce type de déchets de manière appropriée afin de pouvoir éliminer correctement tous les polluants et de recycler les matériaux. Les particuliers peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental. Il est essentiel de suivre quelques règles simples:

- Les DEEE ne doivent pas être traités comme les déchets ménagers;
- Les DEEE doivent être remis aux points de collecte enregistrés. Dans de nombreux pays, la collecte des produits gros électroménagers peut être effectuée à domicile.

Dans de nombreux pays, lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au détaillant qui doit collecter gratuitement sur la base un contre un. L'équipement repris doit être équivalent ou bien avoir les mêmes fonctions que le produit acquis.

Index

1. **RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ**
2. **KIT TUYAU FLEXIBLE DE VIDANGE**
3. **BAC D'EAU**
4. **PORTE ET FILTRES**
5. **CONSEILS PRATIQUES**
6. **CONTRÔLE À DISTANCE (hOn)**
7. **GUIDE D'UTILISATION RAPIDE**
8. **CONTRÔLES ET PROGRAMMES**
9. **DÉPANNAGE ET GARANTIES**

1. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Le produit est conçu pour être utilisé dans un foyer domestique, comme:

- Le coin cuisine dans des magasins ou des lieux de travail,
- Employés et clients dans un hôtel, un motel ou résidence de ce type,
- Dans des bed and breakfast,
- Service de stock ou similaire, mais pas pour de la vente au détail.

La durée de vie de l'appareil peut être réduite ou la garantie du fabricant annulée si l'appareil n'est pas utilisée correctement. Tout dommage ou perte résultant d'un usage qui n'est pas conforme à un usage domestique (même s'ils sont situés dans un environnement domestique ou un ménage) ne sera pas acceptée par le fabricant dans toute la mesure permise par la loi.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives

à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance d'un adulte.

- Les enfants doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou bien être sous surveillance de manière continue.



ATTENTION

La mauvaise utilisation d'un sèche-linge risque de causer un incendie.

- Cette machine est conçue uniquement pour usage domestique à savoir pour sécher le linge domestique et les vêtements.
- Vérifiez que vous avez bien compris les instructions d'installation et d'utilisation avant de mettre en marche l'appareil.
- Ne touchez pas la machine si vous avez les mains ou les pieds mouillés ou humides.

- Ne vous appuyez pas sur la porte lorsque vous chargez la machine et n'utilisez pas la porte pour soulever ou déplacer la machine.
- Cessez d'utiliser la machine si elle semble défectueuse.
- Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si le lavage a été effectué avec des produits chimiques.
- La dernière partie du cycle s'effectue à froid (cycle de refroidissement) pour garantir la préservation des textiles.



ATTENTION

N'utilisez pas cette machine si le filtre à peluches n'est pas en place ou s'il est endommagé; les peluches risquent en effet de s'enflammer.

- Veillez à ce que les peluches ne puissent pas s'accumuler sur le sol, à l'extérieur de la machine.



ATTENTION

L'augmentation de température pendant le fonctionnement du sèche-linge peut être supérieure à 60°C là où se trouve le symbole de surface chaude .

- Débranchez toujours la fiche avant de nettoyer l'appareil.
- Il se peut que l'intérieur du tambour soit très chaud. Veillez à ce que le sèche-linge termine son cycle de refroidissement avant d'en sortir le linge.



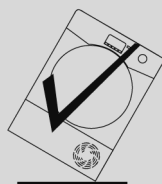
ATTENTION

Ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à condition que les éléments sont rapidement et répartis de telle sorte que la chaleur puisse se dissiper.



ATTENTION

Pendant le transport, l'appareil doit être stocké dans sa position normale d'utilisation. Si nécessaire, l'appareil peut être incliné comme montré ci-dessous.



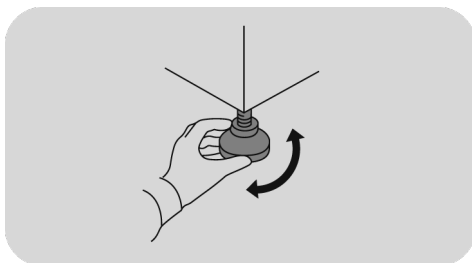
Si le produit est transporté différemment, attendez au moins 4 heures avant d'allumer l'appareil, ceci afin que le gaz liquide retourne dans le compresseur. En cas de non respect de cette procédure, le compresseur pourrait être endommagé.

Installation

- Ne pas installer le produit dans une pièce à la température basse où le risque de formation de glace est possible. A la température de congélation de l'eau, le produit risque de ne pas fonctionner correctement. Si l'eau du circuit hydraulique se glace, les composants suivants risquent d'être endommagés: soupape, pompe, tubes. Afin de garantir les meilleures performances du produit, la température de la pièce doit être comprise entre +5°C et +35°C. Veuillez noter que l'utilisation à des températures basses (entre 2° et 5°C) peut entraîner une condensation de l'eau et des gouttes sur le sol.
- Si le sèche-linge est installé au-dessus d'un lave-linge, utilisez un kit de superposition. Tous les lave-linge ne sont pas adaptés à cet usage. Le kit de superposition peut être récupéré auprès du service clientèle. Les instructions d'installation et les accessoires de fixation éventuels sont fournis avec le kit de superposition.
- N'installez JAMAIS le sèche-linge à proximité de rideaux.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte fermée, une porte coulissante ou une

porte avec une charnière positionnée sur le côté opposé à celle du sèche-linge, de telle façon que l'ouverture de la porte de l'appareil puisse être limitée.

- Pour votre sécurité, l'appareil doit être installé correctement. Si vous avez des doutes au sujet de l'installation, appelez le service après-vente.
- Lorsque la machine est en place, les pieds doivent être ajustés pour mettre la machine de niveau.



Connexions électriques et instructions de sécurité

- Les détails techniques (voltage et puissance) sont indiqués sur l'étiquette du produit.
- Assurez-vous que le système électrique est bien connecté à la terre, qu'il respecte toutes les lois applicables et que les prises de courant sont bien compatibles avec la prise électrique de l'appareil. Dans le cas contraire, veuillez contacter un professionnel qualifié.



ATTENTION

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est allumé et éteint régulièrement.

- N'utilisez pas d'adaptateurs, de multi-prises et/ou de rallonges.
- La prise doit être accessible pour la déconnexion après l'installation de l'appareil.
- Ne branchez pas l'appareil et ne l'allumez pas sur le secteur tant que l'installation n'est pas achevée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de maintenance ou une personne qualifiée pour éviter les risques.
- Installez l'arrière de l'appareil près d'un mur ou d'une surface verticale.
- Il doit y avoir un espace vide d'au moins 12 mm entre la machine et tout obstacle. L'admission et la sortie d'air doivent être libres de tout obstacle.
- Les ouvertures de ventilation et la base de l'appareil ne doivent en aucun cas être obstruées par des tapis ou de la moquette.
- Veillez à ce que rien ne puisse tomber ou s'accumuler entre les côtés et l'arrière du sèche-linge afin de ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air.
- L'air d'échappement ne doit pas être évacué par un conduit qui est également utilisé pour évacuer les fumées d'échappement d'appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.

Ventilation

- La pièce où se trouve le sèche-linge doit avoir une ventilation adéquate de manière à ce que les gaz des appareils qui brûlent d'autres combustibles, y compris les cheminées, ne soient pas attirés dans la pièce pendant que le sèche-linge est en marche.
- Contrôlez régulièrement qu'il n'y a aucune restriction au flux d'air autour du sèche-linge, en évitant l'accumulation de poussière et de peluches.
- Contrôlez fréquemment le filtre à peluches après usage et nettoyez-le si nécessaire.

Le Linge

- Reportez-vous toujours aux étiquettes d'entretien du linge pour vérifier le mode de séchage recommandé.

- Les agents adoucissants, et autres produits similaires, doivent être utilisés conformément aux instructions fournies par fabricant du produit.
- Ne séchez pas des vêtements non lavés dans le sèche-linge.
- Les vêtements doivent être essorés en machine ou à la main avant d'être placés dans le sèche-linge.
- Les vêtements qui dégoulinent **NE DOIVENT PAS** être mis dans le sèche-linge.



ATTENTION

Quand elles sont chauffées, les mousses alvéolaires peuvent dans certains cas brûler par combustion spontanée. Les articles en mousse caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de douche, le textile imperméable, les articles caoutchoutés et les vêtements ou coussins rembourrés de mousse caoutchouc **NE DOIVENT PAS être séchés dans le sèche-linge.**



ATTENTION

NE séchez PAS les tissus qui ont été traités avec des liquides de nettoyage à sec.

FR

- Les rideaux en fibres de verre ne doivent JAMAIS être placés dans cette machine. La contamination d'autres vêtements par les fibres de verre peut entraîner des irritations de la peau.
- Les articles qui ont été souillés par des substances telles que huile de cuisson, acétone, alcool, pétrole, kérosène, produit anti-taches, térébenthine, cire et décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.
- Enlevez les briquets et les allumettes des poches et veillez à ne JAMAIS utiliser des liquides inflammables à proximité de la machine.
- Charge maximum pour le séchage: voir le panneau de commande.
- Consulter le site web du fabricant pour plus d'informations.



ATTENTION

Risque d'incendie / Matériaux inflammables.

- L'appareil contient du **R290**, un gaz réfrigérant éco-durable qui est inflammable. N'approchez jamais de l'appareil ni flammes nues ni sources d'inflammation.
- Vérifiez s'il y a des dégâts visibles sur l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- En cas de problème, quel qu'il soit, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou l'un de nos centres d'assistance à la clientèle.

ATTENTION

Vérifiez que les ouvertures sur l'appareil et les ouvertures du compartiment dont l'appareil est équipé (pour les modèles encastrés) ne présentent aucune obstruction.

ATTENTION

N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

- Les réparations ou les interventions sur l'appareil ne doivent être effectuées que par un service d'assistance agréé.
- L'élimination incorrecte du dispositif peut provoquer des incendies ou des empoisonnements.
- Jetez le dispositif correctement et n'abîmez pas les tuyaux utilisés pour la circulation du fluide réfrigérant.

2. KIT TUYAU FLEXIBLE DE VIDANGE

Pour éviter de vider le bac d'eau après chaque cycle de séchage, l'eau peut être évacuée directement dans un tuyau d'évacuation de l'eau sale. Les règlements sur l'eau interdisent le raccordement sur une évacuation d'eau en surface. Le tuyau d'évacuation de l'eau sale doit se trouver à proximité du sèche-linge.

Le kit est formé par: 1 tuyau flexible et 1 bonde.



ATTENTION

Éteignez et débranchez la prise du sèche-linge de l'alimentation électrique avant d'accomplir un travail quelconque.

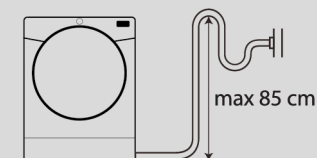
Le tuyau flexible doit être raccordé à un système de vidange d'une hauteur maximale de 85 cm par rapport à la base du sèche-linge (figure 1).

Mise en place du tuyau flexible de vidange

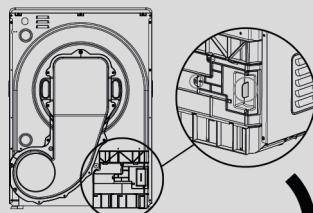
1. Le système de vidange de l'eau est situé à l'arrière de la machine sur le côté inférieur droit (figure 2).
2. Retirez le couvercle (figure 3).
3. Débranchez le tuyau flexible (A) du raccord (B) en le tirant vers le haut. Fermez le tube extrait avec le bouchon (C) fourni avec le kit (figure 4).
4. Raccordez le tuyau flexible au raccord (B) en vous assurant qu'il est bien inséré (figures 5-6).

Lorsque la machine est en place, vérifiez que le nouveau tuyau flexible ne s'entortille pas lorsque le sèche-linge est en place.

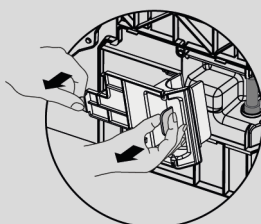
①



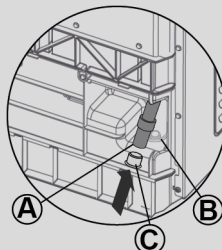
②



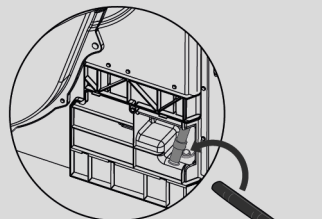
③



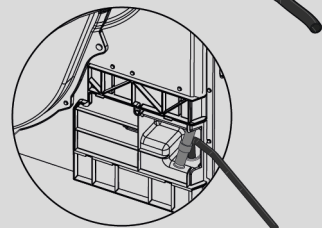
④



⑤



⑥



3. BAC D'EAU

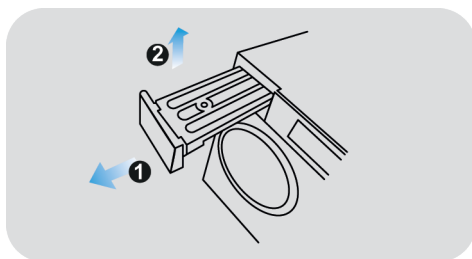
L'eau éliminée du linge pendant le cycle de séchage est recueillie dans un bac. Lorsque le bac est plein, un voyant lumineux vous informe qu'il DOIT être vidé (nous recommandons toutefois de le vider après chaque cycle de séchage).

Très peu d'eau est recueillie pendant les premiers cycles d'une nouvelle machine car un réservoir interne se remplit en premier.

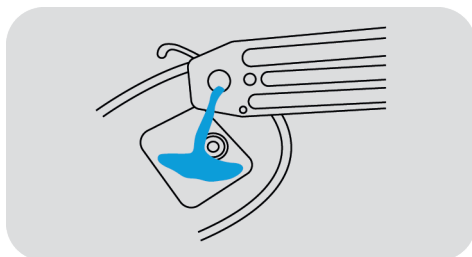
Vider le réservoir d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac d'eau. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

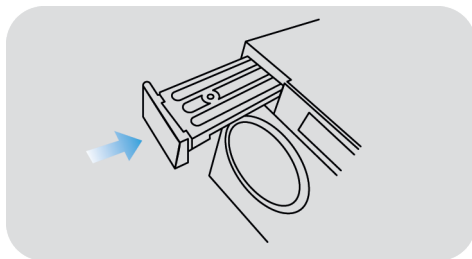
1. Retirez le bac d'eau de son logement.



2. Videz le bac d'eau.



3. Réinstallez le bac d'eau dans le sèche-linge.



ATTENTION

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

UNIQUEMENT POUR LES MODELES EQUIPES DU KIT TUYAU FLEXIBLE DE VIDANGE

Si vous disposez d'une possibilité de vidange près du sèche-linge, vous pouvez utiliser le kit de vidange pour garantir l'évacuation permanente de l'eau recueillie dans le conteneur du sèche-linge. Cela signifie que vous ne devez plus vider le bac d'eau.

4. PORTE ET FILTRES

Porte

- Tirez sur la poignée pour ouvrir la porte.
- Pour redémarrer l'appareil, fermez la porte et appuyez sur le bouton de départ du programme.



ATTENTION

Lorsque le sèche-linge est en marche, le tambour et la porte peuvent être **TRES CHAUDS**.



ATTENTION

N'utilisez pas le sèche-linge sans les filtres.

Voyant de nettoyage des filtres à peluches et du filtre en éponge

Le voyant s'allume en mode fixe pour indiquer la nécessité de nettoyer les filtres à peluches et en mode clignotant pour signaler la nécessité de nettoyer le filtre en éponge.

Si le linge ne sèche pas, vérifiez si les filtres ne sont pas obstrués.

Filtres

Les filtres obstrués risquent d'augmenter le temps de séchage et d'être à l'origine de dommages et d'opérations de nettoyage coûteuses.

Afin d'obtenir l'efficacité maximale de la machine, il est essentiel de vérifier la propreté de tous les filtres avant chaque cycle de séchage.



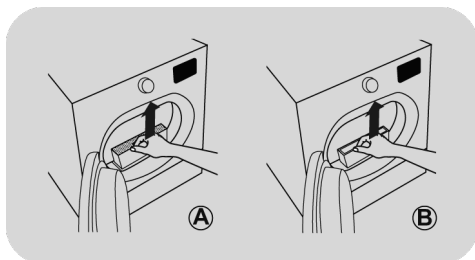
ATTENTION

Lorsque vous nettoyez les filtres, les peluches doivent être jetées à la poubelle et ne doivent pas être rejetées à l'égout pour éviter de disperser des microplastiques dans le système des eaux usées.

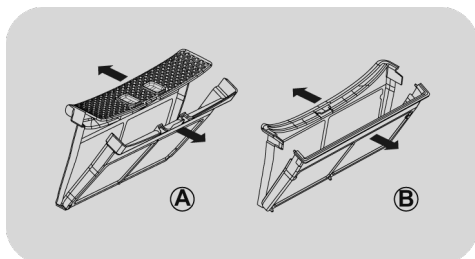
Après avoir éliminé les peluches des filtres, si vous nettoyez les filtres sous l'eau, n'oubliez pas de les sécher.

Pour nettoyer les filtres à peluches

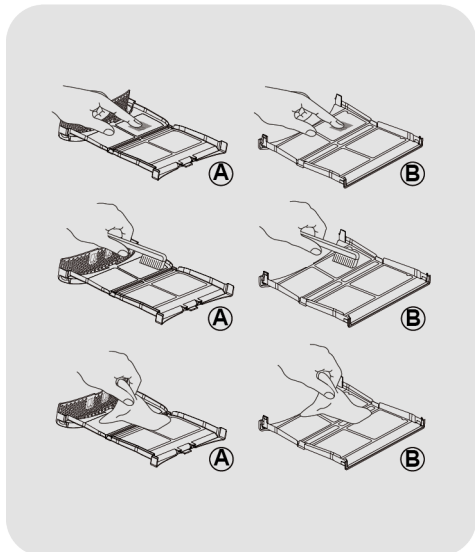
1. Sortez les deux filtres **A** et **B** l'un après l'autre en les tirant vers le haut, comme indiqué sur la figure.



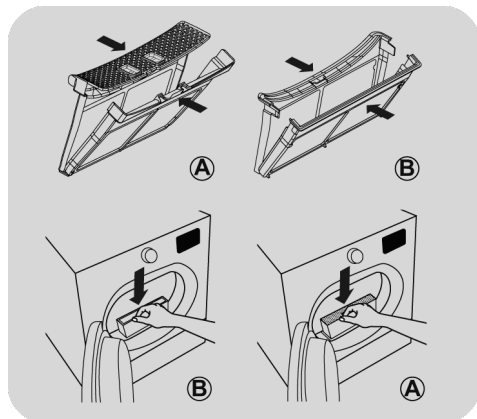
2. Ouvrez les filtres.



3. Retirez délicatement les peluches des deux filtres avec l'extrémité de vos doigts, une brosse souple ou un chiffon.



4. Fermez les deux filtres en les repositionnant à l'intérieur de la porte, en vous assurant qu'ils sont correctement positionnés.



ATTENTION

Avant de réinsérer les filtres, assurez-vous qu'il n'y a pas de résidu de peluches à l'intérieur du compartiment; si ce n'est pas le cas, retirez-le avec un aspirateur.

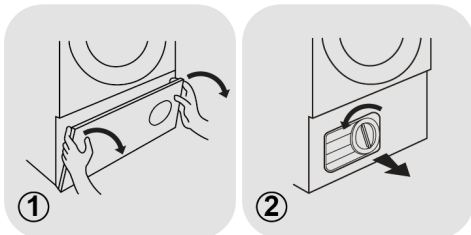


ATTENTION

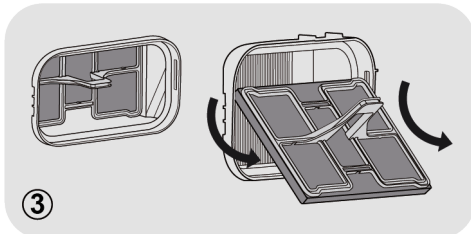
Nettoyez les filtres à peluches avant chaque cycle.

Pour nettoyer le filtre en éponge

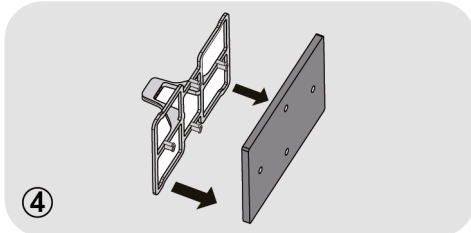
1. Retirez la plaque de protection.
2. Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle frontal.



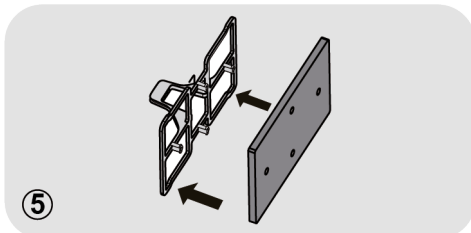
3. Retirez délicatement le cadre du filtre en éponge.



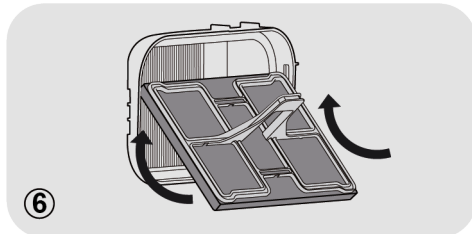
4. Retirez délicatement l'éponge du cadre.



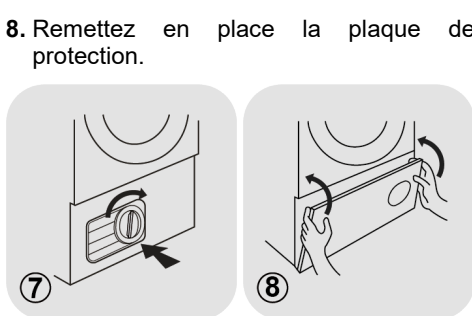
5. Nettoyez l'éponge en éliminant toutes les poussières ou peluches. Vous pouvez utiliser un aspirateur. Remplacez soigneusement l'éponge sur le cadre.



6. Remplacez le cadre du filtre en éponge en vous assurant qu'il est dans la position correcte.



7. Remplacez le couvercle frontal dans la bonne position. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le couvercle frontal.



! ATTENTION

Ne touchez pas les ailettes derrière le cadre du filtre en éponge avec les mains afin d'éviter toute blessure.

! ATTENTION

Nettoyez le filtre en éponge tous les six mois ou lorsque le voyant de nettoyage du filtre clignote.

FR

5. CONSEILS PRATIQUES

Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois:

- Veuillez lire ce manuel d'instruction en détail.
- Retirez tous les articles qui se trouvent à l'intérieur du tambour.
- Essuyez l'intérieur du tambour et de la porte avec un chiffon humide pour éliminer la poussière éventuelle qui aurait pu s'y infiltrer en transit.

Avant chaque utilisation

Vérifiez qu'il n'y ait aucun objet étranger à l'intérieur du tambour. Si vous en trouvez, sortez-les.

Préparation des vêtements

Vérifiez sur les étiquettes comportant les symboles d'entretien que le linge que vous souhaitez sécher convient au séchage en machine. Vérifiez que toutes les fermetures sont fermées et que les poches sont vides. Mettez les articles à l'envers. Placez les vêtements en vrac dans le tambour en veillant à ce qu'ils ne s'emmêlent pas les uns avec les autres.

Ne séchez pas en machine

Soie, nylon, broderies délicates, textiles avec fibres métalliques, textiles avec PVC ou bandes de cuir.



ATTENTION

Ne séchez pas de textiles qui ont été traités avec un produit de nettoyage à sec ou contenant du caoutchouc (risque de départ de feu ou d'explosion).

Durant les 15 dernière minutes du cycle, l'air injecté à l'intérieur du tambour est toujours frais.

Économie d'énergie

- Remplir la machine au maximum de la capacité indiquée dans le tableau des programmes pour le programme correspondant contribuera à faire des ÉCONOMIES d'énergie.
- Ne mettez que du linge essoré en machine ou à la main dans le sèche-linge. Plus le linge est sec, plus le temps de séchage sera court, ce qui économisera de l'énergie.

TOUJOURS

- Essayez de sécher le poids de linge maximum pour économiser du temps et de l'électricité.
- Vérifiez que les filtres sont propres avant chaque cycle de séchage.

JAMAIS

- Ne dépassez pas le poids maximum pour ne pas gaspiller du temps ou de l'électricité.
- Ne mettez pas d'articles dégoulinant d'eau dans le sèche-linge pour ne pas endommager l'appareil.

Triez la charge comme suit

● Par symbole de soin d'entretien

Vous les trouverez sur le col ou la couture intérieure:



Convient pour séchage en machine.



Séchage à haute température.



Séchage à basse température uniquement.



Ne pas sécher pas en machine.

Si le vêtement ne comporte aucune étiquette de conseils de lavage, considérez qu'il ne convient pas pour le séchage en machine.

● Par quantité et épaisseur

Lorsque la charge est plus importante que la capacité du sèche-linge, séparez les vêtements selon leur épaisseur (ex: des serviettes, des sous-vêtements fins).

● Par type de tissu

Coton/toile de lin: serviettes, jersey en coton, linge de lit ou de table.

Synthétiques: chemisiers, chemises, blouses etc. en polyester ou polyamide, ainsi que pour les mélanges de coton/synthétique.



ATTENTION

Ne surchargez pas le tambour lorsqu'ils sont mouillés, les grands articles peuvent dépasser le poids maximal admissible (ex: sacs de couchage, couettes).



ATTENTION

Il est possible que le tambour, la porte et la charge soient très chauds.



ATTENTION

Toujours éteindre et débrancher la prise avant de nettoyer l'appareil.



ATTENTION

Pour les données électriques, veuillez vous référer à l'étiquette de classification sur le devant de l'appareil (avec la porte ouverte).

Nettoyage du sèche-linge

- Nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle de séchage.
- Sur les modèles équipés d'un bac de récupération d'eau, le bac doit être vidé après chaque cycle de séchage.
- Après chaque période d'utilisation, essuyez l'intérieur du tambour et laissez la porte ouverte pendant un moment pour qu'il puisse sécher grâce à la circulation d'air.
- Essuyez l'extérieur de la machine et la porte avec un chiffon doux.
- N'UTILISEZ PAS de tampons ou d'agents de nettoyage abrasifs.
- Pour empêcher que la porte n'adhère ou que les peluches s'accumulent, nettoyez après chaque fin de cycle la surface intérieure et le joint de la porte avec un chiffon humide.

6. CONTRÔLE À DISTANCE (hOn)

Cet appareil est équipé de la technologie **Wi-Fi** qui vous permet de le contrôler à distance via une application.

APPAIRAGE DE L'APPAREIL (SUR L'APPLICATION)

- Téléchargez l'application **hOn** sur votre appareil en encadrant le code QR suivant:



ou en cliquant sur le lien:

go.haier-europe.com/download-app

L'application est disponible pour les tablettes et les smartphones, aussi bien sous Android que sous iOS.

Le détail des fonctions **Wi-Fi** est consultable via le mode **DÉMO** de l'application.

La fréquence de votre réseau **Wi-Fi** domestique doit être réglée sur la bande 2,4 GHz. Vous ne pouvez pas configurer la machine si votre réseau domestique est réglé sur la bande 5 GHz.

- Ouvrez l'application, créez le profil utilisateur (ou connectez-vous s'il est déjà créé auparavant) et appairez l'appareil en suivant les instructions sur l'écran de l'appareil.

POUR ACTIVER LE CONTRÔLE À DISTANCE

- Vérifiez que le routeur est allumé et connecté à Internet.
- Chargez le linge et fermez la porte.

- Tournez le sélecteur de programmes sur la position **Wi-fi**  : et les commandes sur le tableau de commande seront désactivées.

- Lancez le cycle au moyen de l'application. Lorsque le cycle est terminé, éteignez l'appareil en tournant le sélecteur de programmes sur la position **OFF (ARRÊT)**.

POUR DÉSACTIVER LE CONTRÔLE À DISTANCE

- Pour quitter le mode **CONTRÔLE À DISTANCE** lorsqu'un cycle est en cours, tournez le sélecteur sur n'importe quelle autre position que le **Wi-fi**, sans passer par **OFF (ARRÊT)**. Le panneau de commande de l'appareil sera à nouveau opérationnel.

- Lorsque la porte est fermée, tournez la molette sur la position **Wi-fi** pour contrôler l'appareil en utilisant à nouveau l'application. Si un cycle est en cours, il se poursuivra.

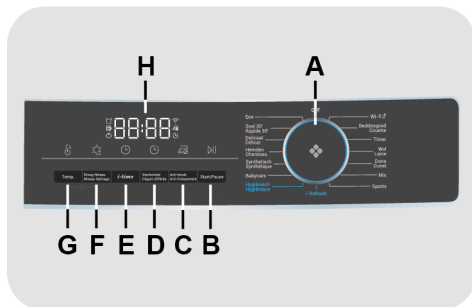
Avec la porte ouverte, le **CONTRÔLE À DISTANCE** est désactivé. Pour le réactiver, fermez la porte, tournez le sélecteur de programme sur une position quelconque autre que le **Wi-fi** et sélectionnez-le à nouveau.

7. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

1. Ouvrez la porte et remplissez le tambour avec le linge. Veillez à ce que les vêtements n'empêchent pas de fermer la porte.
2. Fermez doucement la porte en la poussant lentement jusqu'à ce que vous entendiez le déclic de fermeture.
3. Sélectionnez le programme de séchage souhaité en tournant le sélecteur de programme.
4. Appuyez sur la touche de départ du programme. Le sèche-linge démarre automatiquement.
5. Si vous ouvrez la porte pendant le programme pour vérifier le linge, vous devez appuyer sur la touche de départ du programme pour recommencer le séchage une fois que vous avez refermé la porte.
6. Lorsque le cycle est presque achevé, la machine amorce la phase de refroidissement, les vêtements sont secoués dans de l'air froid de façon à ce que le chargement refroidisse.
7. Au terme du cycle, le tambour tourne de façon intermittente afin de réduire le froissage. Il continue jusqu'à ce que la machine s'éteigne et que la porte soit ouverte.

N'ouvrez pas la porte pendant les programmes automatiques afin d'obtenir un séchage correct.

8. CONTRÔLES ET PROGRAMMES



A SÉLECTEUR DE PROGRAMME avec position ARRÊT

B Touche START/PAUSE

C Touche ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT

D Touche STARTUITSTEL / DÉPART DIFFÉRÉE

E Touche I-TIME

F Touche DROOG NIVEAU / NIVEAU SÉCHAGE

G Touche TEMPÉRATURE

H AFFICHEUR

F+G SÉCURITÉ ENFANT

D+E SON ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

Données techniques

Alimentation électrique / amp fusible courant électrique/tension d'alimentation: Voir plaque signalétique.

Charge maximale: voir étiquette énergie.

Classe énergétique: voir étiquette énergie.



ATTENTION

N'appuyez pas sur les touches en insérant la prise car les machines calibrent les systèmes pendant les premières secondes: appuyer sur les touches pourrait entraîner un dysfonctionnement de la machine. Dans ce cas-là, débranchez la prise et répétez l'opération.

SÉLECTEUR DE PROGRAMME avec position ARRÊT

- En faisant tourner le sélecteur de programme dans les deux sens, vous pouvez sélectionner le programme de séchage voulu.
- Pour annuler les sélections ou éteindre l'appareil, faites tourner le sélecteur de programme sur **ARRÊT** (n'oubliez pas de débrancher l'appareil).

Touche START/PAUSE

Fermez le hublot **AVANT** d'appuyer sur la touche **START/PAUSE**.

- Pour démarrer le cycle sélectionné avec les paramètres préconfigurés, appuyez sur **START/PAUSE**. Lorsque le programme est en marche, l'afficheur montre le temps restant.
- Cependant, si vous voulez modifier le programme choisi, appuyez sur les touches des options voulues, modifiez les paramètres par défaut et appuyez ensuite sur la touche **START/PAUSE** pour démarrer le cycle.

Seules les options compatibles avec le programme configuré peuvent être sélectionnées.

- Après avoir allumé l'appareil, attendez quelques secondes que le programme démarre.

DURÉE DU PROGRAMME

- Quand un programme est sélectionné, l'afficheur montre automatiquement la durée du cycle, qui peut varier en fonction des options sélectionnées.
- Une fois que le programme a démarré, vous êtes constamment informé sur le temps restant avant la fin du cycle de séchage.
- L'appareil calcule le temps restant avant la fin du programme sélectionné en se fondant sur une charge standard, pendant le cycle, l'appareil corrige le temps en fonction du niveau d'humidité de la charge.

FIN DU PROGRAMME

Le message **"END"** apparaît sur l'écran et reste fixe pendant **2 minutes** à la fin du programme. Ensuite, la machine s'éteint automatiquement.

Il faut TOUJOURS mettre le sélecteur de programme sur la position ARRÊT à la fin du cycle de séchage avant de pouvoir sélectionner un nouveau cycle.

METTRE LA MACHINE EN PAUSE

- Maintenez la touche **START/PAUSE** enfoncée pendant **2 secondes** environ (l'affichage du temps restant se mettra à clignoter, montrant ainsi que la machine est en pause).
- Appuyez à nouveau sur la touche **START/PAUSE** pour redémarrer le programme à partir du point où il a été mis en pause.

ANNULATION DU PROGRAMME CONFIGURÉ

Pour annuler le programme, vous devez éteindre l'appareil.

*Si une panne de courant se produit pendant que la machine est en marche, lorsque le courant revient, en appuyant sur la touche **START/PAUSE** la machine redémarre à partir du début de la phase au cours de laquelle la panne a eu lieu.*

Touche **ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT**

- La fonction **ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT** est conçue pour aider à éliminer les plis des vêtements. Le tambour tourne après le cycle de séchage pour étirer les vêtements. Cela évite d'avoir peur d'oublier de sortir les vêtements. À la fin du cycle de séchage, si l'option **ANTI-KREUK / ANTI-FROISSEMENT** a été sélectionnée auparavant, le voyant s'allume. Le tambour continuera à tourner pendant encore 6 heures en soufflant de l'air froid.
- Pour arrêter les mouvements, placez le sélecteur de programme sur **ARRÊT**. Utile lorsqu'il est impossible de retirer immédiatement le linge.

Touche **STARTUITSTEL / DÉPART DIFFÉRÉE**

- Cette touche permet de retarder le démarrage du programme de **1 heure à 12 heures** par intervalles de **1 heure**. L'afficheur montre le retard sélectionné.
- Après avoir appuyé sur la touche **START/PAUSE** le temps affiché diminue de minute en minute.

Si vous ouvrez le hublot alors que le départ différé est configuré, lorsque vous refermez le hublot, appuyez à nouveau pour reprendre le décompte.

Touche **I-TIME**

- Cette fonction est conçue pour permettre à l'utilisateur de régler la durée du cycle en fonction de ses besoins personnels (**utilisable uniquement sur certains programmes comme indiqué dans le tableau des programmes**).
- Chaque nouvelle pression augmente la durée par intervalles de **10 minutes**. Après cette sélection pour rétablir le fonctionnement du séchage automatique, vous devez éteindre le sèche-linge.

Touche **DROOG NIVEAU / NIVEAU SÉCHAGE**

Cette touche permet de régler le niveau de séchage souhaité. L'affichage indique ce qui suit :

- H - 1 **Prêt au repassage**: laisse les vêtements légèrement humides pour faciliter le repassage.
- H - 2 **Prêt à porter**: prépare un vêtement à être suspendu.
- H - 3 **Armoire**: pour le linge qui peut être rangé directement.

Touche **TEMPÉRATURE**

Cette touche permet de régler la température de séchage en fonction des exigences et besoins personnels. Il y a **3 niveaux** et l'affichage correspondant est illustré ci-dessous:

- L - 3 Température haute.
- L - 2 Température moyenne.
- L - 1 Température basse.

SÉCURITÉ ENFANT

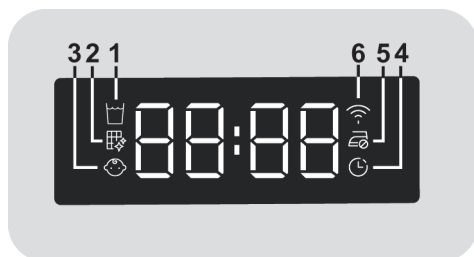
- En appuyant simultanément sur les touches "**F**" et "**G**" pendant environ **3 secondes**, la machine verrouille les touches. De cette façon, vous pouvez éviter d'effectuer des changements accidentels ou non désirés si vous appuyez par inadvertance sur une touche de l'affichage au cours d'un cycle.
- Le verrouillage des touches peut être simplement annulé en appuyant à nouveau simultanément sur les deux touches.
- Si vous ouvrez le hublot alors que la **SÉCURITÉ ENFANT** est activée, le cycle s'arrête mais le verrouillage est maintenu : pour redémarrer le cycle, vous devez éliminer le verrou et appuyer à nouveau sur **START/PAUSE**.
- La **SÉCURITÉ ENFANT** peut être modifiée à tout moment du cycle.

SON ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ

- Le signal sonore est conçu pour alerter les utilisateurs par un son. Il est désactivé par défaut. Pour activer le signal sonore, appuyez simultanément sur les touches "D" et "E" pendant environ **3 secondes**.
- Le signal sonore peut être simplement désactivé en appuyant à nouveau simultanément sur les deux touches.

AFFICHEUR

L'afficheur montre le temps de séchage restant, le temps différé si vous avez sélectionné le départ différé et d'autres informations sur le réglage.



1) VOYANT LUMINEUX VIDER LE BAC D'EAU

Il s'allume pour rappeler qu'il faut vider le bac d'eau.

Vider le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

2) FILTRES À PELUCHES ET FILTRES EN ÉPONGE VOYANT LUMINEUX DE NETTOYAGE DES FILTRES

Il s'allume pour rappeler qu'il faut nettoyer les filtres avant d'utiliser la machine : le voyant s'allume en mode fixe pour indiquer de nettoyer les filtres à peluches et en mode clignotant pour signaler la nécessité de nettoyer le filtre en éponge.

3) VOYANT LUMINEUX SÉCURITÉ ENFANT

Le voyant lumineux indique que les touches sont verrouillées.

4) VOYANT LUMINEUX DE DÉPART DIFFÉRÉ

Le voyant lumineux indique la sélection de l'option correspondante.

5) VOYANT LUMINEUX ANTI-FROISSEMENT

Le voyant lumineux indique la sélection de l'option correspondante.

6) VOYANT LUMINEUX Wi-Fi

- Sur les modèles équipés du Wi-Fi, il indique l'état de la connexion. Il peut :

- **ÊTRE ALLUMÉ EN CONTINU**: le contrôle à distance est activé.

- **CLIGNOTER LENTEMENT**: le contrôle à distance est désactivé.

- **CLIGNOTER RAPIDEMENT PENDANT 3 SECONDES, PUIS S'ÉTEINDRE (de manière répétée)**: la machine ne peut pas se connecter au réseau Wi-Fi domestique ou n'a pas encore été associé à l'application.

- **CLIGNOTER LENTEMENT 3 FOIS, PUIS S'ÉTEINDRE PENDANT 2 SECONDES**: remise à zéro du réseau Wi-Fi (pendant l'association avec l'application).

- **S'ALLUMER PENDANT 1 SECONDE, PUIS S'ÉTEINDRE PENDANT 3 SECONDES**: la porte est ouverte. Le contrôle à distance ne peut pas être activé.

Guide de séchage

Le programme **Eco** convient au séchage du linge humide en coton et c'est le programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour sécher ces tissus.

Poids maximum à sécher	
Eco	Capacité maximum déclarée
Synthetisch / Synthétique	4 kg maxi

Informations pour le laboratoire d'essai

EN 61121 - Programme à utiliser:

- SÉCHAGE COTON NORMAL → **Eco**
(Eco - Prêt à porter)
- SÉCHAGE COTON REPASSAGE
(Eco - Prêt au repassage)
- TEXTILES FACILES D'ENTRETIEN
(Synthetisch / Synthétique - Prêt à porter)



ATTENTION

Nettoyez les filtres à peluches avant chaque cycle.



ATTENTION

Nettoyez le filtre en éponge tous les six mois ou lorsque le voyant de nettoyage du filtre clignote.

FR



ATTENTION

La durée réelle du cycle de séchage dépend du niveau d'humidité initiale du linge due à la vitesse de rotation, du type et de la quantité du chargement, de la propreté des filtres et de la température ambiante.



ATTENTION

Vidangez l'eau de condensation à l'extérieur, en raccordant le tuyau flexible de vidange (conformément aux instructions du chapitre correspondant) lors du séchage d'une charge complète avec le programme Eco.

Tableau des programmes

	 (voir le panneau de commande)				 TEMPS DE SÉCHAGE	OPTIONS SÉLECTIONNABLES				
										
	8	9	10	11	Min.	Temp.	Droog Niveau Niveau Séchage	i-time	Startuitstel Départ différé	Anti-kreuk Anti-froissement
Wi-fi 	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Beddengoed Couette	-	-	-	-	250	✓	-	-	✓	✓
Timer	8	9	10	11	20	✓	-	✓	✓	✓
Wol Laine	1	1	1	1	70	✓	-	✓	✓	-
Dons Duvet	-	-	-	-	250	✓	-	-	✓	✓
Mix	4	4	4	4	114	✓	✓	-	✓	✓
Sports	4	4	4	4	86	✓	✓	-	✓	✓
i-Refresh	1	1	1	1	10	✓	-	✓	✓	-
Hygiënisch Hygienne	5	5	5	5	225	-	-	-	✓	✓
Babycare	2,5	2,5	2,5	2,5	100	✓	✓	-	✓	✓
Synthetisch Synthétique	4	4	4	4	100	✓	✓	-	✓	✓
Hemden Chemises	2,5	2,5	2,5	2,5	70	✓	✓	-	✓	✓
Delicaat Délicat	2	2	2	2	100	✓	✓	-	✓	✓
Snel 30' Rapide 30'	2,5	2,5	2,5	2,5	30	✓	-	-	✓	-
Eco*	8	9	10	11	150	✓	✓	-	✓	✓

* Configuration du programme de test EN 61121, nous vous recommandons de vidanger l'eau de condensation de l'extérieur via le tuyau d'évacuation lors du séchage d'une charge complète à l'aide du programme Eco (Prêt à porter).
Cela évitera de vider le bac d'eau pendant le programme.

Description des programmes

Pour sécher différents types de tissus et de couleurs, le sèche-linge dispose de programmes spécifiques pour répondre à tous les besoins de séchage (voir le tableau des programmes).

Wi-Fi (hOn)

Option à sélectionner pour activer/désactiver par Wi-Fi le contrôle à distance via l'application. Si l'option est activée, le cycle sera lancé grâce aux commandes de l'application. La section **CONTRÔLE À DISTANCE (hOn)** apporte plus de détails à ce sujet.

Beddengoed / Couette

Le cycle Beddengoed / Couette est le nouveau programme exclusif capable d'adapter sa technologie de séchage à la capacité de charge maximale.

Timer

Conçue spécifiquement pour différents types de tissus. Les utilisateurs peuvent décider en toute autonomie du temps de séchage.

Wol / Laine

Vêtements en laine: le programme peut être utilisé pour sécher jusqu'à 1 kg de linge (environ 3 pulls). Nous recommandons de mettre les vêtements à l'envers avant le séchage. La durée nécessaire dépend des dimensions et de l'épaisseur et de l'essorage choisi pendant le lavage. A la fin du cycle, les vêtements sont prêts à être portés, mais s'ils sont plus lourds, les bords peuvent être un peu humides: nous conseillons de les laisser sécher naturellement. Nous recommandons de ne sortir les vêtements qu'à la fin du cycle.

Attention: le feutrage de la laine est un processus irréversible; ne séchez que des vêtements portant le symbole "sèche-linge ok". Ce programme n'est pas indiqué pour les vêtements en fibres acryliques.

Dons / Duvet

Le cycle parfait pour vos couettes, qui minimise les enchevêtrements et les plis grâce à des mouvements spécifiques du tambour.

Mix

Un nouveau cycle révolutionnaire pour sécher différents types de tissus en même temps.

Sports

Prend soin des vêtements techniques que vous utilisez pour le sport et le fitness: la machine les sèche doucement avec délicatesse pour éviter que les fibres élastiques rétrécissent et s'abîment.

i-Refresh

Ce cycle permet à la machine de prendre soin de différents tissus ensemble (Coton et Synthétique), en rafraîchissant vos vêtements et en éliminant les odeurs pour donner à votre linge une nouvelle vie.

Hygiénisch / Hygiénique

Cycle certifié BAF, spécialement conçu pour éliminer les bactéries et les acariens ainsi que les virus sur les vêtements à haute température. Ce cycle permet de rafraîchir rapidement les vêtements dont vous avez besoin, en assurant le meilleur compromis entre le temps et les performances de séchage.

Babycare

Cycle spécifique pour les vêtements et sous-vêtements de bébé qui nécessitent une stérilisation à haute température.

Synthetisch / Synthétique

Pour sécher les tissus synthétiques qui nécessitent un traitement précis et spécifique.

Hemden / Chemises

Ce cycle particulier a été conçu pour sécher les chemises, en réduisant au maximum froissement et plis grâce à des mouvements spéciaux du tambour. Nous recommandons de sortir le linge de maison immédiatement après le cycle de séchage.

Delicaat / Délicat

Cycle conçu pour sécher les tissus délicats qui ont besoin d'un traitement précis et spécifique.

Snel 30' / Rapide 30'

Un cycle fixe de 30 minutes qui vous permet de disposer de votre linge en peu de temps. Parfait pour éliminer l'humidité résiduelle de petites quantités de vêtements légers en coton ou fibres chimiques.

Eco

Le programme **Eco** (Prêt à porter) convient au séchage du linge humide en coton et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation UE relative à l'écoconception (conception de produits respectueux de l'environnement). C'est le programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour le séchage du linge humide en coton.

9. DÉPANNAGE ET GARANTIES

Si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, consultez le guide rapide fourni ci-dessous qui contient certaines astuces pratiques sur la manière de résoudre les problèmes les plus courants.

Format du code d'erreur

FR

L'erreur est indiquée par un numéro précédé de la lettre "E" ou "F" (exemple: E3 = Erreur 3).

Erreur affichée	Causes possibles et solutions pratiques
E3	Bac d'eau plein.
	Videz le bac d'eau. Si après avoir vidé le bac d'eau, l'erreur se reproduit lors du redémarrage du cycle, contactez directement un centre d'assistance à la clientèle agréé.
E6	Filtres obstrués.
	Nettoyez les filtres à peluches et le filtre en éponge.
Tout autre code	Éteignez et débranchez l'appareil, attendez une minute. Allumez la machine et redémarrez un programme. Si l'erreur se reproduit, contactez directement un centre d'assistance à la clientèle agréé.

Qu'est-ce qui peut être à l'origine de...

Défauts que vous pouvez rectifier vous-même

Avant d'appeler le service pour obtenir des conseils, veuillez suivre la liste des vérifications ci-dessous. L'intervention sera facturée si la machine fonctionne correctement ou si elle a été installée ou utilisée de manière incorrecte. Si le problème persiste alors que vous avez terminé les vérifications recommandées, veuillez appeler le service qui pourra peut-être vous aider par téléphone.

Le temps restant affiché peut varier pendant le cycle de séchage. Le temps est constamment ajusté au cours du cycle afin de donner la meilleure estimation possible. Le fait que le temps restant augmente ou diminue pendant le cycle est normal.

La période de séchage est trop longue/les vêtements ne sont pas suffisamment secs...

- Avez-vous sélectionné le temps de séchage/le programme qui convient?
- Les vêtements étaient-ils trop mouillés? Les vêtements avaient-ils été adéquatement essorés en machine ou à la main?
- Les filtres à peluches doivent-ils être nettoyés?
- Le filtre en éponge doit-il être nettoyé?
- Le sèche-linge est-il surchargé?
- Les entrées, sorties et la base du sèche-linge sont-elles libres d'obstructions?

Le sèche-linge ne fonctionne pas...

- Le sèche-linge est-il branché sur une alimentation électrique adéquate? Vérifiez à l'aide d'un autre appareil, par exemple une lampe de chevet.
- La fiche est-elle bien branchée sur l'alimentation de secteur?

- Y a-t-il une panne de courant?
- Le fusible a-t-il sauté?
- La porte est-elle bien fermée?
- Le sèche-linge est-il en position de marche, au niveau du courant de secteur et de la machine?
- La période de séchage ou le programme a-t-il été sélectionné?
- La machine a-t-elle été remise en marche après l'ouverture de la porte?
- Le sèche-linge s'est-il arrêté parce que le réservoir d'eau est plein et qu'il faut le vider?

Le sèche-linge est bruyant...

- Arrêtez le sèche-linge et contactez le service pour obtenir des conseils.

Le voyant de nettoyage des filtres est allumé...

- Les filtres à peluches ou le filtre en éponge doivent-ils être nettoyés?

Le voyant du bac d'eau est allumé...

- Le réservoir d'eau doit-il être vidé?

Service clientèle

En cas de problème persistant même après avoir effectué toutes les inspections recommandées, veuillez contacter le Service. Il pourra vous aider par téléphone ou organiser la visite d'un technicien, en vertu des conditions de votre garantie. Cependant, vous serez facturé dans l'un des cas suivants:

- Si la machine est en bon état de marche.
- Si la machine n'a pas été installée conformément aux instructions d'installation.
- Si la machine a été utilisée incorrectement.

À l'exception de la liste des pièces détachées disponibles sur notre site Web, vous ne devez en aucun cas réparer ou tenter de réparer l'appareil ou de faire réparer l'appareil par des personnes inexpérimentées et/ou non qualifiées. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées et/ou non qualifiées peuvent causer des blessures ou un dysfonctionnement grave de l'équipement et des dommages matériels. Il est conseillé de contacter nos centres d'assistance technique agréés.

Nous vous recommandons de toujours utiliser des pièces détachées d'origine qui peuvent être obtenues auprès de notre service client pendant une période d'au moins **10 ans** à compter de la mise en circulation de l'appareil dans l'Espace économique européen.



ATTENTION

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés aux objets et aux personnes et/ou des problèmes de sécurité résultant de réparations non effectuées par un centre d'assistance technique agréé ou un prestataire de services agréé par le fabricant conformément aux directives de l'entreprise relatives à la réparation et à l'entretien de ses produits. Tout dommage causé au produit par un personnel non autorisé pendant une tentative de réparation ne sera pas couvert par la garantie conventionnelle.

À partir du 1er mars 2021, les informations sur l'énergie et l'environnement relatives à l'étiquetage énergétique des appareils ménagers et les spécifications de leur écoconception sont disponibles en Europe dans la base de données produits (EPREL) à l'adresse suivante <https://eprel.ec.europa.eu/>. Il vous sera demandé de saisir l'identifiant du modèle qui se trouve sur l'étiquette apposée sur l'appareil (zone de la porte).

En alternative, vous pouvez accéder directement aux informations du modèle au moyen du QR code situé sur l'étiquette Énergie.

Garantie

Le produit est garanti selon les termes et conditions énoncées dans le certificat fourni avec le produit.

Le certificat de garantie doit être dûment rempli et conservé, de façon à être montré en cas de besoin.

Nos contacts d'assistance (numéros de téléphone et adresses web) détaillés par pays sont disponibles sur le certificat de garantie qui accompagne l'électroménager.

En utilisant le symbol  sur ce produit, nous déclarons sur notre propre responsabilité que ce produit est conforme à toutes les normes Européennes relatives à la sécurité, la santé et à l'environnement.

Pour assurer la sécurité lors de l'élimination d'un vieux sèche-linge, veuillez débrancher la fiche du courant de secteur, couper le câble d'alimentation et le détruire avec la fiche. Pour empêcher que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières de la porte ou son dispositif de verrouillage.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les erreurs d'impression dans le livret fourni avec ce produit. En outre, elle se réserve également le droit d'apporter toute modification jugée utile à ses produits sans modifier leurs caractéristiques essentielles.

Haier



25.06 - 70085438 - IDM s.r.l.